

## Se Supone que S. Rhee está Decidido a Reanudar las Hostilidades en Corea

Seúl, febrero 22 (lunes). (UP).— Un funcionario norteamericano dijo que la razón por la cual Corea del Sur ha estado atacando la conferencia de Ginebra se debe únicamente a que el presidente Syngman Rhee cree "sinceramente" que hay que volver otra vez al campo de batalla en Corea.

El funcionario, que no puede ser identificado, desmintió cada una de las acusaciones del gobierno sudcoreano contra la decisión de la conferencia cuatupartita de Berlín de tratar el problema de Corea en la conferencia que comenzará en Ginebra el 26 de abril.

### TERGIVERSACIONES

Según el funcionario en cuestión, Sudcorea se está valiendo de una serie de argumentos tergiversados contra la conferencia de Ginebra, como una pantalla para ocultar al mundo su determinación de continuar la guerra contra el comunismo.

El funcionario, al dar una relación de los hechos a los corresponsales norteamericanos, analizó cada una de las acusaciones que han aparecido en la prensa sudcoreana contra Estados Unidos, acusaciones que han respaldado públicamente el ministro de relaciones exteriores, Pyun Yun Tse.

"El presidente Rhee — dijo el funcionario — cree sinceramente que la única forma de lograr la unificación de Corea es recurriendo a las armas y desalojando a los comunistas chinos.

## ELOGIAN EN B. AIRES EL CONVENIO ENTRE ARGENTINA Y CHILE

Buenos Aires, febrero 21 (UP).— La prensa oficialista publica hoy editoriales que elogian la celebración del acuerdo comercial y financiero firmado el viernes en Santiago por Argentina y Chile.

"Democracia" dice que el acuerdo inicia la ejecución del pacto de unión económica "que los presidentes Perón e Ibañez acordaron en un día feliz de este año: día que figurará entre los fastos de nuestra historia".

"La Prensa", órgano de la C. G. T., expresa que el proyecto de "Cordillera libre", o sea, la unión aduanera argentino-chilena, "deberá ser gradual". Sigue diciendo que "por más amplia que sea la generosidad de los gobiernos, de dos similares movimientos sociales de renovación no se trata aquí sólo de una acción que podría atribuirse a dos países aislados del mundo. Y esa participación, en el complejo de la emergencia mundial es lo que todavía y durante un tiempo, obligará a proceder con método."

"El Líder" dice que el convenio argentino-chileno será histórico, porque señala rumbos, mientras "El Mundo" observa que el objetivo buscado es "que exista una hermandad tal entre países y pueblos, que les permita el enfoque y la solución de los asuntos, con un alto sentido de solidaridad, que constituya, a la vez, aliciente para que la totalidad de América participe del ideal, que ha sido la base y ha dado imponderable origen al acuerdo".

## 37 TERRORISTAS DEL "MAU MAU" FUERON ELIMINADOS AYER

Nairobi, 21 (AFP).— Treinta y siete terroristas fueron muertos durante los violentos combates ocurridos hoy en la región de Fort Hall, elevando, en esta forma, las pérdidas de los terroristas a 300.

El informe oficial anunció que fuerzas combinadas del ejército y de la policía nacional Kiluyu mataron a 40 terroristas e hirieron a 80, capturando a 12 en los últimos días.

El general Sir George Erskine, comandante en jefe de las fuerzas anti-rebeldes, indicó que esas cifras no incluyen a los terroristas muertos el último jueves.

Se señaló que los principales combates siguen desarrollándose a unos 30 kilómetros al noroeste de Fort Hall y las fuerzas de seguridad están listas para encerrar a centenares de terroristas antes de que hayan llegado a la selva.

Entre los muertos figura un jefe de la banda "Mau Mau" encargado del reclutamiento en la región de Nairobi.

## Parece inminente una prueba de la bomba de hidrógeno en E. U.

Honolulu, 21 (UP).— La opinión unánime de los círculos más fidalgos de Honolulu es que una bomba de hidrógeno será conducida al atolón de Eniwetok dentro de las próximas 24 horas.

La creencia fue robustecida por una orden que declara cerrada la base aérea secreta de las Islas Marshall entre las 3 p.m. de hoy y la misma hora de mañana.

Se considera que esa orden es una medida de seguridad indispensable para los preparativos de la bomba "H" que deberá estallar en un atolón aislado en breve.

Otros dos funcionarios no identificados, de la Comisión de Energía Atómica pasaron por Honolulu anoche.

La oficina meteorológica local dijo que el tiempo no es la razón para la clausura del aeródromo de Eniwetok, ya que las condiciones son muy favorables en toda la región.

## CONTINUAN SU JIRA LA REINA Y EL DUQUE



LA REINA ISABEL II Y SU ESPOSO EL DUQUE DE EDIMBURGO aparecen parados en la plataforma de observación de un tren en Bathurst, Nueva Gales del Sur, Australia. La pareja real continúa su viaje por las posesiones del Imperio británico. (U.P.).

## La CIO Cree que la Enmienda Bricker Llevará a E. U. Hacia un Aislacionismo Derrotista

Washington, feb. 21. (UP).— El Congreso de Organizaciones Industriales (C. I. O.) señaló vigorosamente hoy su oposición a "toda transacción que apacigüe" a los partidarios de la enmienda Bricker, por entender que ello volvería por fuerza a Estados Unidos al "sendero del aislacionismo derrotista".

Esta organización obrera recomendó a Eisenhower "emplear toda la fuerza necesaria para resistir" las gestiones que se hacen a fin de modificar el actual procedimiento en la negociación de tratados o de cualesquiera acuerdos internacionales.

El Senado debe reanudar el martes el debate sobre la enmienda constitucional propuesta por el senador John W. Bricker, que tiene por fin disminuir los poderes del Presidente de la República para concertar tratados, así como las modificaciones sugeridas por la dirección de la bancada republicana y por el senador demócrata Walter F. George.

La enmienda Bricker, modificada en relación con su texto original, parece tener escasas posibilidades de conseguir los dos tercios de los votos necesarios para que adquiere fuerza. Se conjetura, sin embargo, que Bricker podría volcar su apoyo a la versión de George, en el caso de que la propia fuera rechazada.

En su forma modificada, la enmienda Bricker dispone que ningún tratado, ni cualesquiera otros convenios del Poder Ejecutivo, podrán tener vigencia como ley de la nación, sin previa ley del Congreso.

Sostuvo que "los aislacionistas han sido los principales sostenedores de legislación como la enmienda Bricker, destinada a destruir la facultad constitucional del Presidente de la República para reducir las relaciones exterior de nuestra nación".

Maniobras navales son calificadas como una provocación por Peiping

Tokio, feb. 21. (UP).— Radio Peiping denunció anoche que las actuales maniobras navales de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, en aguas del Sudeste de Asia, constituyen una provocación.

Señalando que treinta buques de guerra de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, con diez mil hombres, participan en estas maniobras desde el 14 del actual, dijo la radiomensaje:

"Esta acción provocadora de Estados Unidos es una nueva treta de su política de crear tensión en Lejano Oriente. Su propósito es provocar la atmósfera necesaria para la participación norteamericana en la guerra indochina".

## EL PLEITO DE LOS ROOSEVELT



LA SEÑORA EMMELLE SCHNEIDER DE ROOSEVELT (arriba derecha) APARECE PRESTANDO su declaración en la Corte Superior de Pasadena, California, durante una visita con motivo de su demanda de mantención contra su esposo James Roosevelt, hijo mayor del finado presidente Franklin Delano Roosevelt, quien aparece sentado a la extrema izquierda con su abogado, Samuel B. Picout. Roosevelt dijo que no tenía un centavo. (UP).

## Podrán Iniciarse Pronto las Negociaciones en el Caso del Líder Aprista Víctor R. Haya

Bogotá, 21 (UP).— Círculos de la Cancillería manifestaron que, por lo que respecta a Colombia, la situación de las negociaciones directas para solucionar el caso de Haya de la Torre no ha cambiado, y que sólo se espera la llegada de los comisionados peruanos a Bogotá para dar comienzo a las conversaciones.

Los informantes fueron muy parcos y sólo declararon que no hay ningún hecho nuevo aparte de la declaración oficial hecha por el canciller Evaristo Sourdís, negando importancia a las versiones periodísticas, que han circulado sobre el posible sentido de las negociaciones. Algunos diplomáticos habían esperado una declaración colombiana, para responder a las quejas contenidas en el comunicado oficial expedido ayer por la Cancillería peruana, especialmente en lo referente a una aclaración solicitada por unas declaraciones del canciller Sourdís, en el sentido de que las negociaciones de Bogotá se realizarían bajo la presión de la inminente presentación del caso de Haya de la Torre ante la Décima Conferencia Panamericana que se reunirá en Caracas el primero de marzo.

COMUNICADO COLOMBIANO

Sin embargo, ahora se considera que no habrá tal declaración, pues la respuesta a la nota peruana está prácticamente contenida en un comunicado oficial expedido por Sourdís, que dice: "El ministro de Relaciones Exteriores nada tiene que aclarar en relación con las noticias y versiones, que frecuentemente publican los periódicos, sobre las negociaciones del caso Haya de la Torre. Solamente deben tenerse en cuenta los comunicados que haya expedido o expida la Cancillería. Atribuir entidad e importancia oficiales a simples versiones periodísticas no es admisible en negocios entre cancillerías".

EL PROXIMO PASO

Los círculos diplomáticos señalan ahora que el próximo paso corresponde al Perú, enviando a los negociadores, cuyo viaje había sido anunciado para hoy domingo. Sin embargo, algunos diplomáticos hicieron ver que es posible que los comisionados aplacen dicho viaje si el Perú insiste en que antes de las negociaciones Sourdís haga una explicación de sus declaraciones.

Un alto funcionario de la Cancillería, comentando el asunto, declaró: "Se han publicado muchas versiones y se ha dado cabida a muchos rumores absurdos. Hasta se llegó a dar por hecho el traslado de Haya de la Torre a la embajada brasileña en Lima. La fantasía se ha desplegado hasta el máximo. Lo mejor es no tener en cuenta nada de eso y esperar a que los comisionados de los dos países se reúnan en Bogotá y estudien serenamente el problema. Nada más".

Después de decir que ese punto implica un elemento inquietante para la solidaridad hemisférica, frente a la cual quisieramos los colombianos — y también seguramente los otros pueblos del continente — que las conversaciones de Bogotá culminaran rápidamente en un fella y justiciero desenlace".

Prosigue así "El Tiempo": "No obstante los antecedentes del largo proceso, confiamos en que la cordura y el buen espíritu solidario acaben por imponerse".

## LAS INUNDACIONES CAUSAN ESTRAGOS EN ZONAS DE AUSTRALIA

Sydney, feb. 21. (UP).— Siete personas por lo menos, han perecido ahogadas y muchas han desaparecido como resultado de las desastrosas inundaciones que azotan la costa norte de Nueva Gales del Sur. Escenas de destrucción, sin precedentes, son corrientes en una extensa región y las pérdidas materiales se calcula en más de un millón de libras australianas.

Poblaciones enteras han sido abandonadas por sus habitantes para no ser arrastrados por los torrentes que arrasan las viviendas, destruyen las cosechas, y hacen perecer ahogado al ganado. El ciclón que azotó a la costa sur de Queensland la semana pasada, cambió de dirección hacia la costa, después de dividirse en dos.

Es grande el número de refugiados en las montañas de las inundaciones. Todos sufren por falta de ropa adecuada y de provisiones.

Las comunicaciones con la costa del Norte se interrumpieron esta mañana, y la única forma de mantener el contacto con las regiones aisladas es por medio de estaciones de radio improvisadas en lugares seguros.

Hay urgencia de provisiones en más de una población y la Fuerza Aérea comenzará mañana a hacer entregas por aire.

EE. UU. AMPLIARA UN PRESTAMO A EUROPA

Washington, feb. 21. (UP).— Estados Unidos ha convenido en comenzar, el mes entrante, las negociaciones para extender un empréstito a la Mancomunidad Europea del Acero y del Carbón.

El Departamento de Estado anunció que el Gobierno norteamericano y los representantes de la Mancomunidad, han tenido ya varias conferencias de carácter preliminar, sobre tal cuestión.

El Presidente Eisenhower dijo el mes de junio pasado, que su Gobierno está dispuesto a estudiar la posibilidad de adelantar los fondos que sean necesarios para hacer posible la integración europea "en forma práctica y tangible".

El Departamento de Estado dijo que las negociaciones comenzarán en Washington el mes entrante y que tendrán por objeto "determinar una forma concreta de hacer efectiva tal ayuda".

Los seis países europeos que pertenecen a la Mancomunidad del Acero y del Carbón, son: Francia, Italia, Bélgica, Luxemburgo, Holanda y Alemania Occidental.

DOS NIÑOS INGLESES PLANEARON VIAJAR HASTA EL AFRICA

Londres, 21 (AFP).— Charles Spooner, de 7 años, y su hermano Billy de 4 habían escuchado a menudo hablar de África. Ayer ambos pretendieron iniciar el viaje provistos de un mapa y de dos trajes de baño.

El viaje terminó a 35 kilómetros de su casa, en el condado de Lancashire. En efecto: un controlador de autobuses decidió que eran muy jóvenes para viajar solos y telefonó a la policía.

## Preocupa a Scelba la Llegada del Nuevo Embajador Ruso en Italia, Alexander Bogomolov

Roma, 21 (UP).— El jefe del Gabinete, Mario Scelba, al que se ha enfrentado violentamente el Partido Comunista, tiene aprensión por la llegada del nuevo embajador soviético, Alexander Y. Bogomolov.

Bogomolov llegó a Roma, procedente de Viena. Se le considera uno de los diplomáticos más hábiles del Kremlin y viene a Italia en momentos precisamente en que la lucha entre las facciones comunistas y anticomunistas ha llegado al grado de la violencia y del derramamiento de sangre.

Mientras tanto, un paro general de 10 minutos que decretaron los sindicatos comunistas en señal de protesta por la muerte de cuatro correlligionarios, en Sicilia, en un encuentro con la Policía, pasó casi desapercibido. En Sicilia, sin embargo, donde la huelga fue de 24 horas, los efectos de la misma se hicieron sentir más, pero no hubo nuevos incidentes.

FALLECIO AYER UN EX-DIRIGENTE DEL P. COMUNISTA YANKI

Nueva York, 21 (UP).— William Weiné, ex-tesorero del Partido Comunista de Estados Unidos, falleció ayer como consecuencia de una enfermedad que lo aquejó durante varios años, según reveló hoy William Z. Foster, presidente del Partido.

Weiné comenzó como socialista en Pittsburgh, se unió más tarde a la Orden Obrera Internacional y, finalmente, se hizo comunista. Fue presidente de la Orden de 1931 a 1940, cuando fue nombrado tesorero del Partido. La mala salud lo obligó a renunciar, por lo que no se vio envuelto en ninguno de los procesos contra los dirigentes comunistas norteamericanos.

FUERTES TEMBLORES SE SINTIERON EN LA REP. DE NICARAGUA

Managua, Nicaragua, 20. (A. P. P.).— Cuatro nuevas sacudidas sísmicas fueron registradas ayer en Nicaragua, entre las 15.30 y las 23.40 hora local. No hubo víctimas ni ningún daño material por lo menos hasta ahora.

Sin embargo, hay gran nerviosidad en la población porque las sacudidas de estos últimos días aumentaron en intensidad.

En Managua y otras principales ciudades del país, la gente continúa pasando la noche al aire libre, durmiendo en los parques, plazas públicas o en el campo.

La caducida fue más violenta en León y Chinandega, donde varios volcanes entraron en actividad. Estos son otros tantos de los once volcanes ubicados a lo largo de la cordillera de los Marabios. El volcán El Hoyo se mostró particularmente activo, lanzando al cielo humo negro y haciendo resonar el aire con violentas explosiones.

REUNENSE LOS CURAS OBREROS EN FRANCIA

París, 21 (AFP).— Ciento número de curas obreros se encuentran reunidos en París desde ayer, según se ha podido saber en buena fuente.

Tratan de fijar una actitud ante las decisiones del episcopado, en relación con su labor entre los medios obreros.

Se supone que los sacerdotes obreros dirigirán cartas personales a los obispos, exponiendo sus puntos de vista.

SE HUNDIO UN BARCO HOLANDES AL CHOCAR CON OTRO DEL JAPON

La Haya, 21 (AFP).— Grave tragedia marítima acaeció esta mañana cerca del Hook von Holland, 20 kilómetros al sur de La Haya, donde el "Kamo Awa Maru", barco nipón de siete mil toneladas, chocó violentamente con el mercante holandés "Leuwehaven", de tres mil cuatrocientas toneladas.

El "Leuwehaven" se hundió después de la colisión. Se ahogó un marino y otro desapareció; dos se hallan hospitalizados y los siete restantes pudieron ser rescatados.

NUEVO DESPIDO DE EMPLEADOS PUBLICOS EN ESTADOS UNIDOS

Washington, feb. 21. (UP).— La Oficina de Información del Gobierno de los Estados Unidos, anunció que en los últimos cinco meses ha "despedido" a 21 empleados por "distintas razones", pero que de entre ellos no había sido descubierto un solo comunista.



### AVISOS ESPECIALES

#### MAX SCHNEEMANN

Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Juego de living, 5 piezas, desde 39.600.—

Cómoda blanca p. niño.

2 Radios Telefunken usadas, precio de ocasión.

Piano de cola, alemán

Escritorios c. 4 y 7 cajones.

Estantes con y sin vidrios.

Sillones para escritorios.

#### ALQUILO MAQUINA

Coser tipo familiar por seis meses. Pago bien. Ofertas: Camilla 767. 5217

#### CASA EN VENTA

En Sopocachi, sobre Av. Ecuador; loma de sol, moderna, amplia en esquina. Pormenores: Muñoz 877 en las mañanas o por correo a la misma dirección. 5217

#### SE PERMUTA

Un automóvil Chevrolet modelo 1949 casi nuevo con una calidad preferible zona Chilki y calles Chuquisaca, Isaacs Tamayo, Muñecas, Av. Buenos Aires y adyacentes. Referencias: Figueroa No. 573 de horas 18 a 20 todos los días. Buscar Sr. E. Te- 773795 10212

#### BAUL ROPERO

Vendo. Plazas San Pedro, 66, altos (al lado Iglesia). 4119

#### COMPRO

Cigüñal nuevo para camión Internacional KB 1-1948. S.S. Corzonos, sexto piso. 4219

#### UNICA OCASION

Vendemos terreno de 680 m2 con construcción cemento. Verla en calle Victoria, frente al Mercado Av. Armentia. Referencias exactas: Edificio Princesa, segundo piso. Of. Nº 20. 5218

#### VENDO RADIOLA

Philco siete bandas y living escritorio forrado en cuero. Ref: Administración Cine Tesla. 3220

#### LICUADORA

Marca Skimo, en venta. Max Paredes No. 781. 3220

#### VENDO

Elevador hidráulico para automóviles, compresora de aire capacidad 400 libras, engrasadora de presión, pistola para pintar, fumigador, medidor de aire, dos mangueras de aire, inyector de aceite de caja. Cuba 129, Miraflores, horas 10 a 12 y 15 a 18. 3220

#### COMPRO

Singani de Cinl con timbres o nota de cargo. Bolívar 559. 4220

#### VENDO

Máquina bordadora eléctrica industrial. Jorge Saenz (antes Ramón de Alava) No. 20. 5220

#### MUEBLES

Vendo urgente comedor, radiola, etc. Socabaya 381, 3er. piso. Departamento 6. (altos Confraternidad Beirut) De 8 a 12 horas. 3220

#### SE VENDE

Lote 500 metros con construcción en avenida principal. Obras: puertas usadas, vigas de eucalipto algunos muebles. Av. Siles, 167, entre calles Nº 13 y 14. Obras. 3220

#### DECORADOS

Flamantes tipo pirata vend. Adaptables para cualquier local. Tumusla, 375, segundo patio. 3220

#### OPORTUNIDAD

Vendo residencial nueva dos departamentos Capitán Ustarez (Miraflores). Acepto pago parte camioneta buena. Referencias: Moscoso Cuellar, Montenegro, 160. 10220

#### OCASION

Por cierre de negocio, se venden maniqués, estanterías, vitrinas y otros accesorios. Referencias: Avenida Camacho, esquina Loayza, (ex casa New York) 3220

#### MAQUINA

De escribir para escritorio, en buenas condiciones, se desea comprar. Comercio, Nº 126, frente Huaco Milero. 5220

#### CALEFON

Eléctrico "Westinghouse" vendido. Teléfono 2619. 4220

#### SE TRABAJAN

Fundas y composturas de llantas. Ricardo Bustamante, Nº 564. (Chilki). 3220

#### EN ANTICRESIS

Tienda grande tres cuartos plaza Murillo. Referencias: Comercio, 112. 3220

#### COLECTIVO

Línea Miraflores recién reparado, vendo o permuto con casa. Referencias: Juan de Vargas, 230, lado Mecánica. 3220

#### REFRIGERADOR

Eléctrico vendo. Teléfono 2619. 4220

#### AUTO

Ford 49, vendo. Tel. 2619.

#### CASA

Con terreno, vendo o permuto con vehículos. Tel. 2619. 4220

#### DEPARTAMENTO

Amueblado, Buenos Aires (Argentina), vendo o permuto. Teléfono 2619. 4220

#### ALQUILO

Salón para bailes Carnaval, completamente amueblado, inclusive piano, tarima para orquesta y dependencias. Referencias: Teléfono 5452. 3220

#### SIERRA CIRCULAR

Con motor para carpintería, se vende. Corrales, esquina Píñilla, Miraflores. 3220

#### VENDO

Verdadera oportunidad sin intermediarios hermosos lotes de 200 y 300 m2 en San Pedro. 3 cuartos plaza Sucre. Precio regalo. Datos: Yanacocha, 368. Oficina 14. Teléfono 5511. 4220

#### WHISKY

Compro. Pago al contado. Ofertas al teléfono 5452. Gerencia Hotel París. 4220

#### DEPARTAMENTO

Doy dinero por un departamento pequeño. Preferencias lugar céntrico. Llamar al teléfono Nº 2881. 3220

#### COMPRO

Refrigeradores en cualquier estado. Teléfono 2619. 4220

#### EN VENTA

Auto Chevrolet modelo 49 semi nuevo con llantas nuevas. Dirigirse: Cervecería Boliviana Nacional, Sección Transportes buscar a Emilio Terrazas a cualquier hora del día. 10221

#### AUTOMOVIL

En venta Studebaker Land Grise de lujo, nuevo, de cuatro puertas, modelo 1952. Teléfono 3987. 3221

#### VENDO

Fierro plancha varios espesores, eje poleas. Parque Riosalido 43. 3221

#### CHACARILLA

Deseo alquilar en región de la ciudad. Llamar al teléfono 2960. Sr. Luna. 2221

#### VENDO

Una docena de mesitas de rauli y un batán grande. Juan de Vargas 120, esquina Chichas. 3221

#### DEPARTAMENTO

En anticresis doy por 500.000. bolivianos. Av. Buenos Aires No. 958, parada de colectivos No. 2. 2221

#### DORMITORIO

Nuevo, vendo. Colón 258 interior. 3221

#### DINERO - DINERO

Ofrecemos en hipoteca cualquier cantidad. Tramite al momento. Interés reducido. COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha No. 368. Teléfono 3243. 2221

#### TEODOLITO

En venta último modelo y mira de 4 mts. con nivel esférico. Ref: Comercio 112. 3221

#### VENDO CASA

En Sopocachi Alto. Tratar: Juan de la Riva 94, planta baja. 4221

#### COMPRO

Power Wagon. Cañada Strongest 360, altos. 6221

#### VENDO CASA

Con amplio terreno zona Camapaya. Ocasión, Bs. 1.400.000. Loayza 53. Oficina 1. 2221

#### VENDO BATIDORA

Eléctrica con molidor y exprimidor. Loayza 53. Oficina 1. 2221

#### COMPRO

Anatomía por Rouviere, tercera edición. Figueroa No. 513. Sr. Jordán. 2221

#### MOTOR

Con generador, vendo. Bueno 348. 3221

#### VENDO

Lotes pequeños 20 de octubre otras zonas, precios bajos. Ayacucho 160, 3er. piso. Escalier. 3221

#### EN SOPOCACHI

Situación espectacular, vendo ocasión moderna residencial dos y seis departamentos. Alvarez Herrera. Potosí 341. Teléfono 2855. 3221

#### TURRILES

Compro. Bueno 348. 3221

#### CABLE

De una pulgada, vendo. Bueno 348. 3221

#### BOTICA EN VENTA

Se vende Botica bien acreditada. Ref: Calle Constitución, esquina Av. Perú. 3221

#### AUTOMOVIL

Vendo modelo 1946, llantas flamantes, excelentes condiciones, 6 cilindros. Especial para TAXI. Precio 950.000.— Ecuador 382. Ver toda hora. 2221

#### VENDO

Máquina de zapatería 16-28, por motivo de viaje. Tumusla 336. 2221

#### OCASION

Vendo casa amplia departamento dos plantas, 2.500.000.— Máquina Singer pedal. Bicicleta. Ayacucho 160, 3er. piso. Escalier. 3221

#### MANSIONES

Renta varios departamentos modernos. Av. Arce, s/s. Av. Ecuador, s/s. Parque Infantil Sopocachi, s/s. Av. Busch, dos departamentos. Alvarez Herrera. Potosí 341. 2221

#### PROPIEDADES

Ordenes de compra inmediata: casas, rentas, chalet residencial, terrenos Sopocachi, avenidas adyacentes, San Pedro, Miraflores, Ofertas, Obras, Calacoto, Ofertas. Alvarez Herrera. Potosí 341. Teléfono 2855. 2221

#### PRESTAMOS

Entregamos y solicitamos cualquier cantidad, garantías prendaria, hipotecaria. Comercial Alvarez Herrera. Potosí 341. Teléfono 2855. 3221

#### EN CALACOTO

Vendo hermosos lotes toda dimensión. Oportunidad. Alvarez Herrera. Potosí 341. Teléfono 2855. 3221

#### RESIDENCIAL

Moderna alquilo Calacoto. Teléfono 2855. 2221

#### VENDO

Estantes para libros. Graneros 374. 2221

#### TELEFONO

Se vende con su respectiva línea de categoría domiciliar. Ref: Socabaya 117, horas oficina. 2221

#### VENDO

JABON por mayor y menor. alambre tejido. Calle Santa Cruz 417. 2221

#### VENDO

LICUADORAS, radios, Calle Santa Cruz 417. 2221

#### EMBAJADAS

Vendo juego de salón, europeo lujosamente tapizado. Santa Cruz 417. 2221

#### MAQUINA

De escribir escritorio flamante vendo. Camacho 18, primer piso. 2221

#### LICUADORA

Flamante vendo. Camacho 18, primer piso. 2221

#### CALCULADORAS

De teclas y corriente vendo. Camacho 18, primer piso. 2221

#### CALCULADORA

Vendo. Camacho, 45, primer piso. Oficina 3. 2221

#### LICUADORA

Vendo. Camacho 45 1er. piso. Oficina 3. 2221

#### OLLA

De presión, grande, vendo. Camacho 45 1er. piso. Of. 3. 2221

#### ALAMBRE

Tejido, compro. Camacho, 45, primer piso. Oficina 3. 2221

#### DE OCASION

Vendo batidora, Lettering, raquetas Slazinger. Camacho 18, primer piso. 2221

#### DOY DINERO

Adiantando al recibir consignación de máquinas coser, escribir, radios. Camacho 18, primer piso. 2221

#### MAQUINA

De escribir. Oficina 3. 2221

#### RADIO

Vendo. Camacho 45 1er. piso. Oficina 3. 2221

#### GABINETE KARDEX

Vendo. Camacho, 45, primer piso. Oficina 3. 2221

#### CINE KODAK

Equipo completo 8 mm. vendo. Camacho 18, primer piso. 2221

#### EN VENTA

Automóvil Chevrolet, 1952, cuatro puertas. Avenida Illimani, 251. 2222

#### "CHEVROLET 51"

Particular vendo urgente o cambio con modelo 49 Chevrolet, Plymouth, Dodge, De Soto, recibo diferencia. Referencias: Eloy Salomón, 454 (Chilki). 2223

#### SE VENDE

Motivo viaje, escritorio, comedor, living, alfombras y otras cosas pequeñas del departamento y ropa usada. 20 de Octubre, 294, último piso, al lado de la quierda. 2222

#### CERVEZA

Enfermedad para el Beni, vendo hasta día 25 presente. Uruguay, 62. 4222

#### VENDO

Máquina de escritorio y portátil flamante. Estados Unidos, 334, arriba esquina Chile. 4223

#### CHEVROLET

Camión nuevo, vendo. Hugo Estrada, 60. 5222

#### ANAFES

Primus, vendo. Potosí, 185. 3222

#### MAQUINA

De coser de pedal, flamante. Camacho, 45 1er. piso. Of. 3. 2221

#### MOLINO

De café industrial vendo. Camacho 18, primer piso. 2221

#### RADIO

Dos ondas vendo. Camacho 18, primer piso. 2221

#### COMPRO

Máquinas de coser. Camacho 18, primer piso. 2221

#### VEHICULOS

Automóviles: Buick 1951; Opel 1951, cuatro puertas; Chrysler 1950, seis cilindros, vendo. Camacho 45 1er. piso. Of. 3. 3221

#### CATERPILLAR

Tractor, oruga, vendo. - Camacho 45, primer piso. Oficina 3. 2221

#### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

AVISO Nº 31

Facultad de Arquitectura

Se convoca a concurso de méritos para proveer las siguientes cátedras:

-TALLER DE ARQUITECTURA, Primer Curso.

-ACUARELA Y DIBUJO

Los expedientes se recibirán en la Secretaría General del Rectorado hasta el día viernes 26 del mes en curso a horas 18.

La Paz, 18 de febrero de 1954.

#### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

AVISO Nº 20

Facultad de Arquitectura

Se comunica que el plazo de presentación de expedientes para concurso de méritos para la provisión de las cátedras de Geometría Analítica y Cálculo, Organización Social y Económica de la Ciudad y a la Ayudantía de Geometría Descriptiva, ha sido postergado hasta el día 16 de marzo próximo. Dichos expedientes se recibirán en la Secretaría del Rectorado hasta horas 18 del día fijado.

La Paz, 16 de febrero de 1954.

#### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

AVISO Nº 22

Facultad de Medicina

Se convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia para proveer, con carácter suplente, el cargo de Jefe de Clínica Propedéutica entre profesionales médicos con no menos de tres años de ejercicio dedicado a medicina interna.

Los expedientes se recibirán en la Secretaría General del Rectorado hasta el día 26 de febrero a horas 18.

La Paz, 19 de febrero de 1954.

#### EN VENTA

Motivo viaje, 1 juego de dormitorio 1 juego de dormitorio de niño, 1 juego de oficina, lámparas, mesas, sillas, vitrinas, ropa de cama, ropero, cristalería, juego de cubiertos, menaje de cocina, máquina de coser.

JAEN Nº 24 - Callejón 3217

### SALVANDO A UN PERRO



UNA LANCH DEL SERVICIO DE GUARDACOSTAS APARECE ACERCANDOSE (AERIBA) a un perro que flotaba sobre un pedazo de hielo en el río Chicago. La lancha se movió de manera que los miembros de la tripulación pudieran colgarse de un lado de ella (abajo, izquierda) y salvar al perro (flecha) de una muerte segura. A la derecha está Ben Maringer, miembro de una sociedad de Chicago protectora de animales quien sostiene al perro que está tapado con una chaqueta. (U.P.)—

### NO HAY QUE DESESPERARSE POR LA EPILEPSIA

CRONICA DE SALUD

Por el Dr. Edwin P. Jordan. Escrito especial para U.P.

Una de mis lectoras me escribe que su hija de 13 años, quien nunca había estado enferma, ha sufrido tres ataques epilépticos en una semana. Ella dice que está aturdida y que teme permitir que la niña salga afuera y siente como que su vida se ha arruinado.

Esta desesperación por de parte de la madre de una niña que padece de epilepsia es desde luego comprensible y uno tiene que sentir profunda compasión por ella, pero al propio tiempo hay que decirle que no pierda las esperanzas sino que tome los pasos necesarios para ayudar a su hija.

La epilepsia es mayormente una enfermedad o condición del cerebro. Está dividida generalmente en dos principales variedades. La clase menos im-

piración pesada y la cara se pone roja. Durante todo este tiempo desde, desde el grito epiléptico en adelante, la víctima está inconsciente.

Sin embargo, después del ataque, el paciente recupera el sentido, pero no se acuerda lo que ocurrió.

Hoy existen métodos para probar las ondas de electricidad del cerebro que han mostrado que las ondas del cerebro de una persona con epilepsia son diferentes a las de una persona normal. Ya se ha comprobado que esta forma de probar es de gran ayuda para saber qué clase de ayuda es más probable que contrains la epilepsia. Lo sería que es la enfermedad y cuál sería el mejor tratamiento que se le podría dar a este paciente.

Se ha logrado averiguar más acerca de la epilepsia en estos últimos años que en los anteriores tres mil de la historia humana. Con las nuevas medicinas y tratamiento que hay hoy, muchas víctimas de este mal podrán ser ayudadas grandemente así es que la perspectiva para la hija de mi lectora no es necesariamente negra.

### MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

Presentación de listas de precios modificadas para la provisión de llantas y cámaras, anuncio del 29-1-54.

Se pone en conocimiento de las firmas que presentaron sus propuestas dentro del plazo especificado en la Convocatoria del 29 del mes pasado, que a petición del Sindicato de Transportistas de Cochabamba, se abre un nuevo plazo para la presentación de Listas de Precios modificadas, con valores PAS y CIF para cada una de las medidas requeridas.

Los precios para llantas deberán comprender los tipos siguientes:



## Fragata Colombiana retorna a Corea

Cartagena, Colombia, feb. 21. (U.P.). — A las diez de la mañana zarpa, con rumbo a Corea, la fragata colombiana "Capitán Tono", que viajaba a relevar a la fragata "Almirante Brion", que regresará a Colombia después de un año de servicios en el Lejano Oriente.

Este es el segundo viaje del "Capitán Tono" al Lejano Oriente. En 1953 participó en numerosas acciones de guerra y recibió varias condecoraciones y citaciones del Comando de las Naciones Unidas, y en especial de la República de Corea y de los Estados Unidos.

La fragata "Capitán Tono" está comandada por el capitán de corbeta Jorge Taura Suárez. Lleva una tripulación de doce oficiales y 115 marineros.

## OBJETASE EN PERU CESION DE TIERRAS A UNA CIA. DE EE. UU.

Lima, feb. 21. (U.P.). — Anoche fue atacado violentamente por el sector socialista de la Cámara de Diputados, el contrato entre el Gobierno peruano y el magnate de la industria pesada norteamericana, Robert Letorneau, para la colonización de 400.000 hectáreas de tierras de la montaña.

El contrato se viene discutiendo en sesión permanente de la Cámara. La gran mayoría de los diputados, sin embargo, se ha pronunciado en su favor.

Los diputados socialistas objetaron que Letorneau había comenzado a trabajar sin esperar la aprobación de su contrato por el Parlamento, lo cual "es una afrenta para la majestad del Congreso".

El debate continuará mañana.

## "La Prensa" de Lima Ataca a Sourdis por sus Juicios en el Asunto Haya de la Torre

Lima, feb. 21. (U.P.). — Bajo el título "Ligereza colombiana", el matutino "La Prensa" de esta capital trata en un editorial sobre las negociaciones para solucionar el caso de Haya de la Torre y califica de ingratas las declaraciones hechas por el canciller colombiano, Evaristo Sourdis.

Expresa el editorial que cuando estaban desarrollándose las negociaciones el ministro Sourdis de la Delegación de Colombia ha emitido ingratas declaraciones que, aunque se les quiere negar valor oficial, no han sido desmentidas y conspiran contra el necesario clima de comprensión y cordialidad que debe existir si se desea solucionar este enojoso impasse.

Dice "La Prensa" que Sourdis se permitió adelantar juicios sobre el pretendido triunfo de la tesis colombiana al comentar declaraciones falsamente atribuidas a la Cancillería brasileña, lo cual "revela manifestada mala voluntad para llegar a un entendimiento".

### LA ACTITUD DE SOURDIS

Agrega el editorial: "Como Colombia carece de razones jurídicas para prolongar este estado de cosas contrario a las normales relaciones americanas, y como el fallo del Tribunal de La Haya ha desvanecido cualquier interpretación errónea sobre solicitudes de asilo, es indudable que sólo razones personales, o de provecho, o de capricho, pueden inspirar el mantenimiento de esta situación anormal. La actitud del señor Sourdis es buen ejemplo de ello".

Se refiere luego a las gestiones del jurista colombiano Jesús Yepes, que dice fue-

ron acogidas con simpatía por representantes de la posibilidad de negociaciones directas. Añade "Inexplicablemente, el Canciller Sourdis las desautorizó y se negó a tomarlas en cuenta".

### ATAQUE A ZULETA ANGEL

"Ya sea por celos personales —continúa— o por el nefasto influjo, que parece ejercer la actitud caprichosamente antiperuana del diplomático Eduardo Zuleta Angel, o para distraer la opinión pública de su país, manteniendo artificialmente este diferendo internacional, Sourdis se empeñó en eludir toda negociación directa y en buscar, con fines de propaganda, la interferencia de naciones y organismos interamericanos, en asunto de exclusiva competencia de Perú y Colombia".

Continúa diciendo que en tal empeño fracasó y sólo encontró eco en determinados sectores del Continente fáciles de identificar por su animación al Perú o por sus simpatías marxistas, o totalitarias, quedando perfectamente establecido que sólo el Perú y Colombia podían negociar una fórmula para el entendimiento.

Agrega: "Las perspectivas abiertas por la iniciativa ya dicha están ahora oscurecidas nuevamente por la incomprensible actitud de Sourdis".

### POSICION PERUANA

"Si hubiera en América —lo que es dudoso— quienes creyesen que Perú puede renunciar a sus inobjetable títulos jurídicos en cualquier diferendo, por presión de una nación o grupo de naciones, o una conferencia interamericana, aquellos estarían profundamente equivocados.

"La actitud con que el Perú entiende los lazos de amistad y comprensión con el resto del continente, no afecta en lo más mínimo el rígido y celoso respeto por nuestra soberanía".

Termina diciendo que "afirmar, como lo ha hecho Sourdis, que Colombia no presentará propuesta alguna en la reunión de Bogotá, y se limitará a estudiar aquellas que formule el Perú, es evidentemente contrario al clima amistoso antes aludido.

"Es imperativo precisar el objetivo de las negociaciones y que la única interferencia sea del derecho y dar el triunfo a la imaginación, el capricho o la jactancia infundada.

"El Perú ha mantenido, mantiene y mantendrá firme y serena en este asunto, su actitud arreglada al respecto de las normas jurídicas y a la bien entendida confraternidad y a la salvaguardia de su soberanía".

### Javier Torres Goitia

MEDICO DE NIÑOS Especialización en Santiago de Chile, prácticas en Buenos Aires y Montevideo. Consultorio: Yancocallamadas telefónicas: 235. — Edificio Asbón, 3er. piso de 14 a 16. Domicilio: Avenida Busch 276. al N° 2795.

## FUE INVITADO A E. U. EL JEFE DE ESTADO MAYOR FRANCES

Washington, 21 (U.P.). — El jefe del Estado Mayor del Ejército francés, Gral. Paul Ely, vendrá en breve a esta capital, a mantener conversaciones importantes con el almirante Arthur W. Radford, jefe del Estado Mayor Mixto de Estados Unidos, sobre la guerra indochina.

Los funcionarios que dieron la noticia señalaron que uno de los asuntos mayores que se tratarán será el futuro papel que en la preparación de las fuerzas indochinas desempeñará el grupo de grupo de ayuda militar norteamericana.

El general Ely vendrá a esta capital una vez que finalice su actual inspección en Indochina. El Departamento de Defensa confirmó que Ely había aceptado la invitación que "para discutir asuntos de mutuo interés", le hiciera el almirante Radford.

La importancia de las futuras conversaciones queda señalada por el hecho de que originalmente fue el ministro de Defensa de Francia, René Pleven, el invitado a venir a Washington. Pleven que se encuentra también en Indochina, no podrá venir porque debe regresar a París pronto para intervenir en los debates del Parlamento sobre el presupuesto militar.

## Eden se Siente Defraudado por los Resultados de la Conferencia de Cancilleres

Londres, 19 (U.P.). — El canciller Anthony Eden declaró que no puede "menos de sentirse defraudado" porque la conferencia de Berlín no haya podido reintegrar a Alemania y Austria en la familia de las naciones libres.

Afirmó que el acuerdo de una conferencia del Lejano Oriente es sólo "una modesta realización".

Eden, que dió su nombre a la unidad occidental para la unificación alemana en la conferencia de cancilleres, volvió a Londres para informar sobre "la infortunada cuestión de Europa" al primer ministro Sir Winston Churchill. "Hemos tratado con mucho empeño de conseguir que los rusos accedieran a un arreglo", manifestó el canciller.

Pero, añadió, "creo que hemos abierto algunas perspectivas de arreglo en el Lejano Oriente. Esto es, lo admito, una realización modesta, pero muestra siquiera que nuestros esfuerzos no se quedaron cortos del todo en sus resultados".

Eden regresó en avión para comunicar a Churchill todo lo hecho en Berlín. La semana entrante deberá afrontar un debate de dos días en el Parlamento, acerca de la conferencia de las cuatro grandes potencias.

Eden regresó en avión para comunicar a Churchill todo lo hecho en Berlín. La semana entrante deberá afrontar un debate de dos días en el Parlamento, acerca de la conferencia de las cuatro grandes potencias.

### DESILUSION

A su llegada a esta capital, el ministro declaró: "No puedo pretender sino estar desilusionado por el resultado de nuestras deliberaciones sobre Alemania y Austria. Estos son los dos problemas que constituyen la raíz de todas nuestras dificultades y divisiones en Europa".

"Por mi parte, enuncie un plan que ofrecía la solución alemana. Si yo convencido de que la única forma de alcanzar esto es mediante la realización de elecciones libres, que nos den un gobierno que pueda asumir la responsabilidad de negociar un tratado de paz.

### CONCESIONES OCCIDENTALES

"Tanto las potencias occidentales como los austriacos hicieron todas las concesiones a Molotov. Hasta aceptamos firmar el texto ruso de todos los artículos sobre los que no nos habíamos puesto de acuerdo hasta la fecha, pero la delegación soviética planteó nuevas exigencias que comprendían, entre otras cosas, el mantenimiento de tropas en Austria por tiempo indefinido".

Además de mencionar a la conferencia de Ginebra sobre Corea e Indochina, Eden dió estos resultados de Berlín:

"Primero, creo que todos nosotros sabemos ahora, mejor que hace un mes, dónde nos encontramos, en particular, dónde están los rusos. Esto puede no ser un conocimiento alentador pero, de cualquier manera contribuirá a disipar algunas ilusiones.

"Hay otras cosas que ha he-

## La Solidaridad Occidental se Puso de Manifiesto en Berlín, Dice el Canciller K. Adenauer

Bonn, feb. 21. (U.P.). — El canciller Konrad Adenauer declaró que los rusos perdieron una importante posición en la política mundial, en la conferencia de Berlín, que "dió por resultado la victoria del concepto de libertad y democracia, logrado por la unidad reforzada de las potencias occidentales".

Comentando ante los periodistas por primera vez, el resultado de la conferencia, en la que no se logró unificar a Alemania, Adenauer dijo:

"...Las negociaciones fueron negativas sobre la cuestión alemana... Pero la solidaridad del Oeste nunca ha aparecido más clara. Y nunca han sido mayores los intentos del poder opuesto. Esta es una victoria del mundo libre. Ha destruido los máximos esfuerzos de la política soviética. La reunión de Berlín demostró que los soviets se aferrarán a una política previa, de que quieren fortalecer su posición en Europa y de que su

objetivo general es el expulsar de Europa "a los Estados Unidos".

### INVITACION A LOS ALEMANES

El canciller hizo hincapié en su tema de que debe acelerarse la organización de Europa Occidental, e invitó a los socialdemócratas de la oposición alemana a unirse al Gobierno en una política exterior bipartidista.

Adenauer escribió hoy al jefe socialista Erich Ollenhauer, para invitarle a examinar juntos la situación política después de la conferencia de Berlín. En la carta expresaba la esperanza de que los socialdemócratas revisen su política exterior y se asocien a la del Gobierno.

En observaciones para la prensa, dirigidas al parecer a Francia e Italia, que todavía no han ratificado el Pacto del Ejército Europeo, el canciller dijo:

### LA UNIDAD EUROPEA

"Hay que acelerar la integración europea con todo vigor, para que los soviets vean que Europa está decidida a fundir su fuerza política y económica y a crear una unidad aún más firme que antes. Si esta integración fracasa, es de temer que los soviets todavía puedan ganar la guerra fría. La Unión Soviética ha perdido una importante posición. Ha hecho la unidad del Occidente aún más sólida. Nuestros cálculos sobre la política soviética resultaron, por lo tanto, acertados".

Observadores de esta capital interpretaron estas observaciones en el sentido de que representan la manera elegida por el canciller para decir a franceses e italianos "que no se puede tener tratos con Rusia".

## NUNCA TUVE MIEDO AL PELIGRO, DICE EL SULTAN MARROQUI

Marrakesh, 20. (A. F. P.). — "Toda mi vida he conocido el peligro y nunca me asustó" — dijo a sus amigos el bajá de esta ciudad cuando la interrogaban sobre el atentado que sufrió en la mezquita Kutuba.

Luego declaró a la Prensa: "He visto muchos atentados, pero el de hoy es particularmente odioso. Los asesinos demostraron desprecio a la religión y no vacilaron en manchar los lugares santos, donde los fieles van a orar. ¿Qué musulmán podría aprobar su gesto? Su profanación no quedará impune". El bajá concluyó diciendo: "Conocemos a los agitadores responsables y es a ellos a los que hay que castigar".

## Anúnciase para fines de marzo experimentos con la bomba H en E. U.

Honolulu, 21 (U.P.). — Fuentes informadas dijeron que los experimentos con la bomba de hidrógeno en la región de Eniwetok — Bikini, se llevarán a cabo a fines de marzo.

Aunque los preparativos se han venido realizando con gran secreto, al contrario de los experimentos de Nevada el año pasado, que recibieron amplia publicidad, se entiende que todo está listo y que los científicos sólo esperan condiciones propicias de tiempo, las que ocurrirán en cosa de un mes.

### Eduardo Zuazo Cuenca

#### ABOGADO

Estudio Jurídico: Tramitación personal en asuntos civiles, administrativos, sociales.

COMERCIO 443 (ALTOS)

Casilla Correo 855 Teléfono N° 4391

## Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Trabajo y Previsión Social, se solicita a los comerciantes de esta plaza y del interior de la República, presenten ofertas de venta para la provisión de los siguientes artículos de consumo destinados a la atención del Desayuno Escolar:

- 24.000 kilos avena
- 12.500 " maizena
- 9.000 " arroz
- 22.200 " maíz frangollado
- 25 " canela
- 800 " cocoa

35.000 Unidades diarias de pan de 60 gramos c/u. Combustible (leña) cantidad a convenirse.

Las ofertas se reciben hasta el día miércoles 24 del presente mes a horas 12.00 m. en el Departamento Administrativo del Ministerio de Trabajo, debiendo enviarse éstas en sobre cerrado adjuntando el depósito bancario de acuerdo a ley.

Los ofertantes especificarán calidad, procedencia y cualesquiera otros datos complementarios.

La Paz, 18 de febrero de 1954.

ANIBAL AGUILAR PENAARRIETA

Oficial Mayor de Trabajo y Previsión Social.

## Y. P. F. B. ATENCION DURANTE EL CARNAVAL

Para las fiestas de Carnaval se ha dispuesto el siguiente rol de atención al público:

### SURTIDORES DE GASOLINA

Día 1° de hs. 8 a 18 Av. Uruguay  
" 19 " " 8 a 17 Av. Aros  
" 19 " " 8 a 17 El Alto  
" 2 " " 8 a 18 Estación Central  
" 2 " " 8 a 18 Yungas N° 1  
" 3 " " 8 a 18 Tumusia  
" 3 " " 8 a 18 Yungas N° 2  
" 3 " " 8 a 15 El Alto N° 2.

### SURTIDORES DE KEROSENE

Día 1° de hs. 8 a 12 Miraflores  
" 19 " " 8 a 12 A. de Mendoza  
" 19 " " 8 a 12 14 de Septiembre  
" 19 " " 8 a 12 San Pedro  
" 19 " " 8 a 12 Villa Victoria  
" 19 " " 8 a 12 Puente Negro  
" 3 " " 8 a 12 Calcuti  
" 3 " " 8 a 12 Challapampa  
" 3 " " 8 a 12 Mercado Rodríguez  
" 3 " " 8 a 12 Villa Pabón

NOTA. — Tanto las Estaciones de Servicio como las Agencias de Kerosene que se anotaron atenderán al público como de costumbre: Quintanilla Zuazo N° 332; Juan de la Riva N° 137; Illampu N° 606; Plaza San Francisco N° 60; Alto La Paz, 16 de Julio s/n.; Achacachi N° 602; Paucarpata N° 25; Yungas esquina Costa Rica s/n.

La Paz, 20 de febrero de 1954.

LA GERENCIA.

# COMPRAMOS LANA DE OVEJA

CUALQUIER CANTID AD PAGANDO LOS MEJORES PRECIOS DEL PAIS

NO VENDA A LOS CONTRABANDISTAS, PROVEA A LA INDUSTRIA NACIONAL

HILANDERIAS BOLIVIANAS "HILBO" S. A.

AVENIDA SANTA CRUZ N° 36 EDIFICIO ALOISIO — TELEFONOS 3516 - 4360 - 3120 — CASILLAS 1137-1139. LA PAZ

AV. 6 DE OCTUBRE - FINAL NORTE. TELEFONO 806 - CASILLA 520 - ORURO



## EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ

## Conferencias jurídicas

El monótono y rutinario movimiento judicial del distrito de la Paz, ha sido nuevamente movido por la iniciativa del Colegio de Jueces con la disertación de temas jurídicos que se efectuara en el Salón de Honor del Palacio de Justicia. En efecto, han sido inauguradas dichas conferencias con la primera disertación del Juez Primero de Partido en lo Civil, No se puede desconocer la importancia de este género de certámenes en cualesquiera de las actividades intelectuales o profesionales. Ello contribuye a enaltecer el delicado cargo de la judicatura y ampliarle el horizonte de sus conocimientos. Es sin duda alguna una inquietud digna de encomio.

Empero el problema de nuestra justicia no está en el mayor o menor conocimiento jurídico y doctrinario de los señores jueces y magistrados, sino en el aspecto espiritual, moral, disciplinario de la función social elevadísima, que está a su cargo. Efectivamente, pueden ser muchos los conocimientos de un juez, pero si no existe la profunda convicción moral de justicia, los conocimientos de nada servirán en el orden práctico de resolver las controversias y las relaciones de la ciudadanía entre sí y con los poderes públicos.

En el devenir de las horas prácticas de ejercer las funciones judiciales en el Palacio de Justicia, están a menudo desoladas y cubiertas de amargura la justicia y la correcta aplicación de la ley. La severidad y el cumplimiento estricto del trabajo judicial adolecen de muchos defectos y disolución. Los tribunales se abren pocas horas, se clausuran antes de las cinco de la tarde, cierran sus puertas muchos días y sábados no reconocidos por ley. La disciplina en el orden jerárquico también ha sufrido menoscabo y deterioro que refluje en perjuicio de las causas en controversia.

Existen muchas disposiciones de la ley de organización judicial que no cumplen y son transgredidas normalmente sin que los funcionarios llamados a hacerlas cumplir tengan el menor cuidado ni el menor escrúpulo ante una situación de tal manera anómala y contraria a las normas jurídicas establecidas categóricamente por las leyes. Y si se tiene en cuenta que quienes no cumplen con disposiciones claras y terminantes son los funcionarios llamados a aplicar y a establecer el imperio de la ley y de la justicia, el caso requiere, alguna meditación para considerar los motivos de este atollamiento moral y disciplinario, cuyo cuadro es visto impasiblemente en el funcionamiento diario de nuestros tribunales de justicia.

Nada hay nada que determine con más claridad el estado de civilización y de progreso de una nación en el orden de sus instituciones, que el estado en que se encuentre su justicia. Por ello, y por la inquietud que se ha manifestado en el Palacio de Justicia desde sus más altos magistrados y jueces es que alzamos esta voz de llamamiento al aspecto o médula que representa la esencia de los conocimientos jurídicos y la aplicación de las leyes en función social elevadísima de la judicatura.

De ahí que nos referimos a las palabras inaugurales del Presidente del Colegio de Jueces, cuando dice: "Los jueces no podemos sustraernos a esa permanente inquietud de estudio, consulta, investigación, que es menester realizar para mantenerse al día por la constante evolución de la ciencia jurídica". Esencia es la ciencia jurídica de la expresión fiel de la justicia en su aplicación máxima y concreta de la ley en las relaciones y controversias de la ciudadanía.

## Secretarán Paro de Labores los Empleados de Comercio

Los empleados de Industria y Comercio, que tienen pendiente un pliego de peticiones, ingresarán en huelga general indefinida a partir de las 6 horas de mañana martes 23 del presente, al azar, hasta las 12 horas de hoy, no se resuelve favorablemente el pliego que tienen presentado.

## HUELGA EN EL PAIS

El señor Edwing Moller, Secretario Ejecutivo de la Confederación Nacional de Empleados Particulares, ha declarado a EL DIARIO, que la huelga general, si se llega a ese extremo al no accederse a sus pedidos y no se dicta el decreto respectivo para el pago de subsidios familiar y de lactancia así como la asignación de alquileres y otros beneficios, será en escala nacional. Todas las Federaciones, han comunicado su conformidad con lo determinado por la Confederación.

## REUNION DE HOY

Hasta las 12 horas de hoy, vence el plazo fijado por los empleados particulares para que el gobierno dé una solución satisfactoria al pedido de ellos.

A las 18 horas se reunirá la asamblea general de los empleados de Industria y Comercio, a fin de organizar las comisiones de huelga y tomar todos los acuerdos necesarios para dar ese paso.

## REUNIRASE HOY EL CENTRO ASPIAZU

Los miembros del Centro Intelectual "Augustin Aspiazu" se reunirán esta noche a horas 18 y 30, en su local de costumbre, con objeto de considerar varios asuntos relacionados con sus actividades culturales. A segunda hora, el socio de turno dictará la acostumbrada conferencia semanal, debiendo intervenir al final de ella, los componentes de esta institución decana para la aprobación de la tesis presentada por el conferenciante. Asimismo, antes de que concluya la sesión el vicepresidente de la institución, doctor Armando López Sánchez deberá presentar un informe sobre los trámites que se vienen realizando para la edición del boletín semestral correspondiente al próximo año pasado.

"La Tabernera del Puerto" fué la culminación artística de la Compañía de Zarzuelas

Ese músico genial que es Pablo Morozabal ha logrado superarse en su obra que la consideramos maestra y que lleva por título LA TABERNERA DEL PUERTO.

Esta zarzuela —verdadera joya lírica del repertorio español— debe ser necesariamente interpretada por verdaderos artistas y los elementos que componen el elenco mayoritario de la actual compañía han logrado imponer su rango y su prestigio en la zarzuela que fué estrenada ayer en el Teatro Municipal.

Si el baritone Goiri, conquistó la admiración del auditorio con su voz potente y de inflexiones maravillosas no estuvo menos felicitado el tenor Santos. Este extraordinario cantante, logró, en su romanza del segundo acto, despertar el entusiasmo del público que lo obligó a repetir su parte.

Encarnación Ruiz, con la extraordinaria simpatía que la caracteriza, estuvo escénicamente acertada y cumplió con belleza y armonía su parte vocal. El bajo Vinas completó con digno acento cantable el cuadro lírico de los principales protagonistas.

En cuanto al primer actor y director Joaquín Valle nos tiene ya acostumbrados a sus intervenciones magistrales. En las escenas de gran comedia fué dignamente colaborado por ese formidable actor cómico que es Enrique Victoria y por la celebrada actriz característica Laura Blasco. Este trío de verdaderos actores fué premiado con prolongadas ovaciones por el numeroso público.

## Actividades de Carnaval

En las oficinas de la Comuna han comenzado a inscribirse las comparsas que se han formado para actuar durante las próximas fiestas de Carnaval.

La ordenanza municipal exonerando de todo clase de patentes a los disfrutadores ha contribuido a aumentar hasta ahora el número de las comparsas y de las personas que se proponen disfrutarse.

BAILES EN EL MUNICIPAL. Por disposición expresa del Alcalde Municipal, a las 11.30 del día de hoy tendrá lugar en la comuna la puya abierta para la locación del Teatro Municipal con motivo de los bailes de Carnaval, que se efectuarán los días 27, 28 de febrero y 1 y 2 de marzo.

## Delegación Boliviana Viaja el 24 a la Asamblea de la OEA

En principio está fijado para la mañana del día 24 de este mes el viaje de la delegación de nuestra patria ante la Décima Asamblea de la Organización de los Estados Americanos.

Es posible que el viaje pueda anticiparse o postergarse en un día, de acuerdo a las contingencias de los vuelos o al estado del tiempo. El avión de la Panagra que llevará a la delegación hará escala en las ciudades de Lima, Cali y Panamá. De esta ciudad proseguirá vuelo en otro avión a la capital venezolana.

LA DELEGACION. La delegación de Bolivia ante dicha asamblea ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente: Cancellor, D. Walter Guevara Arce.

Vice-Presidente: D. Federico Gutiérrez Granier, embajador en Río de Janeiro.

Delegados: D. Víctor Andrade, embajador en Washington y D. Renán Castillo, consejero de Bolivia ante la OEA.

Asesores: Alfonso Gumucio, presidente de la Corporación Boliviana de Fomento; Alfredo Franco Guachalla, Oficial Ma-

yor de Petróleo del Ministerio de Minas; Hugo Vidal, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores y Francisco Salazar, delegado obrero.

Como representante de la prensa irá el señor Víctor Hugo Villegas, Secretario General de la Asociación de Periodistas.

LA FUL DE POTOSI INVITA A AREVALO. El Sr. Miguel Ramírez N., secretario general de la Federación Universitaria de Potosí, ha entrevistado al doctor Juan José Arevalo, ex presidente de Guatemala, para invitarle, a nombre de los universitarios potosinos, a que visite la Villa Imperial, a fin de dictar una conferencia.

El señor Ramírez Navarro informó a nuestros redactores que hoy visitaría al embajador doctor Eliseo Martínez Zelada y al secretario de la misión diplomática guatemalteca acreditada ante nuestro Gbo. licenciado D. Augusto Monterroso para hacerles extensiva la invitación a ellos.

49 ANIVERSARIO DE ROTARY INTERNACIONAL

El 23 de febrero es la fecha magna del rotarismo mundial. Paul P. Harris, eminente abogado que se graduó en la Universidad de Iowa, pero que antes y después de obtener su título profesional se adentró en la vida para conocer sus facetas, —desempeñando toda una serie de empleos y oficios: obrero, reportero, cuidador de ganado, capataz, etc.— concibió la idea de Rotary, porque siempre fué un experimentador, un conocedor del Hombre, de sus ambiciones, triunfos y miserias.

Paul nació en Racine (EE. UU. de N. A.) el 19 de abril de 1858. Su hogar alentado por la devoción de sus abuelos y donde prevalecían los elevados ideales de los fundadores: de Nueva Inglaterra, amaba la libertad política y religiosa. En el seno de dicho hogar se leían las obras de Brooks, de Phillips y de Garrison, los estudios filosóficos de Holmes y de Emerson y los poemas de Longfellow, Whittier y Bryant. De su modesta casita, con un primoroso patio con manzanos y nogales se divisaban el lago Michigan y las montañas de Vermont, a cuyo pie más alto y abrupto, denominado Killiney, el pequeño Paul había escalado en varias ocasiones, demostrando así desde su niñez, ambición y férrea voluntad para vencer los obstáculos.

Al comenzar el presente siglo Paul tenía 32 años, llenos de experiencia, de inquietud, de ansias de superación. Le había tocado vivir en una época en que los problemas económico-sociales se agudizaban por la fiebre del industrialismo que transformaba la vida del gran país del Norte. En esos preciosos años se había entablado una violenta lucha entre el capital y el trabajo, con la consiguiente explotación de éste por aquel. Los hombres sólo atinaban en los grandes centros industriales como Chicago a convertirse en un engranaje más de la máquina o en una cifra intrascendente. Paul debe haberse adentrado en esa existencia deshumanizada, donde las personas sólo se juntaban por motivos de negocio o de trabajo rutinario. Por ello pensó en establecer una sociedad, basada en la solidaridad, en la amistad sincera, como un refugio del espíritu. Y resolvió fundar Rotary con la presencia de hombres amigos y leales. Solicitó su concurso a Silvestre Schiele, comerciante en carbón de piedra; a Gustavo Loehr Ingeniero de minas y a Harry Ruggles, impresor. En el despacho de Gustavo, ubicado en el Unity Building de Chicago, la memorable noche del 23 de febrero de 1905 se reunieron los cuatro amigos y lo dieron por fundado con el nombre que hoy ostenta y que significa rotación. Sus primeros objetivos fueron: estimular el crecimiento del Club, extender el movimiento hacia otras ciudades y aumentar el servicio a la comunidad.

Y así fundado Rotary era también la expresión de un pueblo, cuya historia es "un poema épico del hombre que lucha contra los elementos indomados de la naturaleza para edificar un hogar de libertad y democracia". Sólo dentro de un país donde se rinde culto a los valores espirituales, donde en una sola nacionalidad se han fundido elementos de todas las razas y de todas las creencias, para constituir un ejemplo vivo de paz, de tranquilidad y de progreso material y espiritual, podía fortalecerse y difundirse una institución como Rotary, para luego transponer las fronteras de la Unión y encontrarla en el mundo.

## NUEVO PROFESIONAL

Precedente de Buenos Aires ha llegado el señor Augusto Plaza Camacho, compatriota nuestro que acaba de optar el título de Ingeniero de Telecomunicaciones luego de haber cursado seis años de estudios en la Universidad de La Plata y uno de estudios post-universitarios.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, en mérito a los excelentes certificados de la mencionada Casa de Estudios, ha contratado los servicios del Sr. Plaza Camacho para que dirija los servicios de telecomunicaciones, desde Cochabamba. Nuestro compatriota se ha especializado en radios y teletipos.

En próximos sobre la base de un millón de bolivianos. Los interesados deben acompañar la boleta de garantía correspondiente al cinco por ciento sobre el valor indicado.

## RETORNAN DE SANTA CRUZ DOS MINISTROS

Por vía aérea retornarán hoy de Santa Cruz, a donde viajaron con objeto de poseer al nuevo comando departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario, los ministros de Minas y Asuntos Campesinos, señores Juan Lechín Oquendo y Rufio Chávez Ortiz.

## JEFE DEL COMANDO

El nuevo jefe del Comando departamental, señor Luis Sandoval, que ejerce las funciones de oficial mayor del Ministerio de Agricultura, regresará con los nombrados secretarios de Estado para formular renuncia de su cargo y consagrarse íntegramente a las actividades políticas que demandan su nueva situación en Santa Cruz.

Se menciona el nombre del doctor Hugo Llerena Jordan, como posible sucesor del doctor Sandoval Morón en las altas funciones de oficial mayor del Ministerio de Agricultura.

## LA EXPOSICION DE PINTURA DE AYBAR HA SIDO INAUGURADA

Como informamos en nuestra edición anterior, el día sábado, con la asistencia de numeroso público, se ha inaugurado la exposición pictórica que ofrece el artista peruano señor Julio Aybar, en el Salón de Exposiciones de la Municipalidad. La muestra estará abierta al público hasta el día sábado 28 y ella conlleva el siguiente catálogo:

ACUARELAS: 1. Quechua (C); 2. Mal tiempo; 3. Santiago (C); 4. Rincón de barrio; 5. Paisaje; 6. Zureadora; 7. En la revolución; 8. Tampo; 9. Paisaje cuzqueño; 10. Gesto; 11. Madre; 12. Pesca; 13. Alardeo; 14. Cacha; 15. Rincón del Cuzco; 16. Figura; 17. Haciendo cola; 18. Vendedores; 19. Niños; 20. Desnudos.

TEMPERAS: 21. Autóctono; 22. Cándor; 23. Carnaval; 24. Estudio; 25. Crepusculo; 26. Naturaleza.

GRABADOS: 27. Canas; 28. Enseno; 29. Leyenda. OLEOS: 30. Huérfano; 31. Manifestación; 32. Informe al pueblo; 33. Quiero aprender; 34. No tengo nada; 35. Angustia; 36. Faena agraria; 37. Puerta teórica; 38. Desconfianza; 39. Mercado; 40. Miseria; 41. Trecho andino; 42. Toldos; 43. Desesperación; 44. Intimo; 45. Rincón quechua; 46. Cuzco; 47. Figuras; 48. Qué hacer; 49. Fuente (C); 50. Profundidad; 51. Kantutas.

## "PLACET" PARA EL MINISTRO SUIZO

La Cancillería ha hecho saber su respuesta al "placet" solicitado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Berna en favor del señor Hans Adolf Herger, que ha sido propuesto como Ministro de Suiza ante nuestro Gobierno.

La Cancillería ha declarado persona grata al mencionado diplomático suizo.

## BECA DO POR YPFB VIAJO A EE. UU.



Por la combinación aérea de Panagra, viajó la semana pasada a Norteamérica el joven estudiante Mario Enrique Endara Guzmán, bachiller egresado del Colegio Alemán Mariscal Braun, de la promoción del año pasado. El joven Endara Guzmán en el concurso convocado por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, para optar a becas de Ingeniería Geológica mediante exámenes de competencia realizados en la Universidad Mayor de San Andrés, obtuvo el primer puesto entre todos los bachilleres y estudiantes de los primeros cursos de las Facultades de Ingeniería del país que intervinieron en dicho concurso.

El estudiante Mario E. Endara Guzmán como el mejor alumno del nombrado establecimiento educacional de la promoción de 1953; fué presidente del Colegio y director del periódico "Iniciación", que se publica mensualmente como órgano de Prensa del alumnado que se educa en dicho Colegio.

## AÑO ACADÉMICO DE LA FACULTAD DE FARMACIA

Anterior, tuvo lugar la inauguración del año académico de la Facultad de Farmacia y Bioquímica, acto en el cual el director de la misma, señor Héctor Carvajal, hizo una reseña de las labores de la Facultad.

En el mismo acto se hizo entrega del premio anual 1953 al mejor alumno de la promoción habiendo correspondido el mismo a la Srta. Tita Vera Ugarte.

## Viaja Hoy a Catavi y Oruro el Ex-Pdte. de Guatemala

En un avión de las Fuerzas Armadas de la Nación, viajará hoy a Catavi, Lallagua, Siglo XXI, Oruro y Cochabamba, el Dr. Juan José Arevalo, ex presidente de la República de Guatemala. Acompañarán al ilustre estadista el embajador de su país, doctor Eliseo Martínez Zelada; el secretario, licenciado don Augusto Monterroso; un edecán de S. E.; el secretario general de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y representante obrero en la Corporación Minera de Bolivia, señor Mario Torres; el auxiliar del Protocolo, señor Echalar; funcionarios del Instituto Cinematográfico Boliviano; funcionarios de la Subsecretaría de Prensa y Propaganda del Palacio de Gobierno y algunos periodistas locales.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.

## RECEPCION EN UNCA

Trabajadores de las minas darán la bienvenida en el aeropuerto de Unca al doctor Arevalo y al personal de su comitiva, realizando una grandiosa manifestación hasta Catavi, donde se servirá un almuerzo y se le hará pasar por los ingenieros de ese centro minero. Posteriormente visitará Lallagua y Siglo XXI. En esta última población asistirá a una sesión de honor preparada por el Sindicato Mixto de Trabajadores de Catavi y Siglo XXI. Ingresará también al interior de las minas.



## "No Debe Burlarse el Derecho de Elegir a 252 Maestros"

DICE EN SU INFORME EL MEDIADOR ELECTORAL DEL PLEBISCITO DE LOS MAESTROS DE PRIMARIA: "HAY QUE RESPETAR LA VOLUNTAD DEL MAGISTERIO"

El mediador electoral del plebiscito realizado el día 9 de los corrientes para elegir a los miembros de la directiva del Sindicato de Maestros de Primaria, señor Alberto Navarro, ha elevado un informe escrito del desarrollo de dichos comicios al presidente del Comité Electoral ad-hoc del magisterio.

El señor Navarro, en su informe, sostiene que una gran mayoría del magisterio local había concurrido a sufragar en un ambiente de orden y disciplina "sin que un sólo incidente desentonara con el comportamiento digno de los maestros".

### ASALTO DE ANFORA

Afirma que "momentos antes de que finalizara el escrutinio en algunas mesas, se produjo un lamentable incidente, provocado por elementos extraños al magisterio". Dice que "en la mesa No. 1, cuando de un total de 252 sufragios habían sido computados 150 votos fueron asaltadas las anforas y destruidos los sobres que contenían los sufragios, impidiendo así la continuación del escrutinio o sea que quedaron 102 votos por escutar, los mismos que quedaron inutilizados por acción de los asaltantes".

"En ese momento —añade— la Presidencia de la Mesa, me hizo entrega de un cuadro que contiene el cómputo de votos que realizaba la secretaria, que había logrado arrebatarse de manos de uno de los asaltantes".

### BURLAR UN DERECHO

"No computar los 150 votos esgratados, sería, a mi juicio, burlar el derecho a elegir de 252 maestros que concurrieron como electores. Anular las elecciones de esa mesa, corresponde a los tribunales ordinarios. En esta mesa —manifestó— el Frente Católico llevaba apreciable ventaja a sus contendores".

Luego informa sobre el asalto a la mesa No. 2 —hecho que lo

califica de punible y que hiere la soberanía del magisterio elector—, aunque los autores no lograron su objeto, por cuanto había terminado el escrutinio y los miembros de la mesa suscribían el acta correspondiente, documento que fué salvado oportunamente. "Los datos que registra el cómputo de votos efectuado en la mesa No. 2, también dan el triunfo a los candidatos del Frente Católico".

### NO FIRMAN EL ACTA

Hace saber que los presidentes de las mesas Nos. 1, 2, 3, y 6, profesores señora Lola Seeghers y señores Gregorio Rocabado, Luis Moscoso y Carlos Medina, se habían negado a suscribir el acta del escrutinio general, porque consideraban que debía convocarse a nueva elección en la Mesa No. 1.

### RESPECTAR LA VOLUNTAD DEL MAGISTERIO

El señor Angel Pacheco López, que encabezaba la fórmula del Frente Católico ha manifestado a nuestros redactores que esperaba el pronunciamiento del Comité Electoral ad-hoc del magisterio, sobre el resultado de las elecciones "que las hemos ganado — como lo reconocen nuestros mismos contendores — en buena lid y pese a ciertas presiones que no son desconocidas para nadie. Creo que lo único que cabe es respetar la voluntad del magisterio local y no provocar, como parece que se pretende al tratar de escamotear nuestro triunfo, la división del docetado paceño".

### COMPUTO DE VOTOS

"No se puede hacer escarnio —prosigue el señor Pacheco— con el deseo del profesorado expresado en las anforas. De ahí que nosotros no permitiremos que se anulen los cómputos de la Mesa No. 1, hasta el momento que fué asaltada, y tampoco aceptaremos que se realicen nuevas elecciones".

## Sanitarios Aplazaron Hasta Mañana su Anunciada Huelga

El señor Carlos Doria Medina, Secretario Ejecutivo de la Federación Nacional de los Trabajadores en Sanidad de Bolivia, informó anoche a periodistas locales que se había aplazado hasta mañana, a horas 0, la huelga general que anunciaron para hoy. "Este aplazamiento —aclaró— lo hacemos a pedido del señor Mario Tórrez Calleja, Secretario General de la Federación de Mineros, que se comprometió a hallar una solución a nuestros problemas".

### UN COMUNICADO

Se nos ha entregado el siguiente comunicado: "El Sindicato Mixto de Trabajadores de Sanidad de La Paz, después del informe general de la Directiva, y por expreso pedido del compañero Mario Tórrez Calleja, Secretario General de la Federación de Mineros, ha resuelto aplazar la huelga general hasta el día martes, 23 a horas 0, a fin de dar ese tiempo más pa-

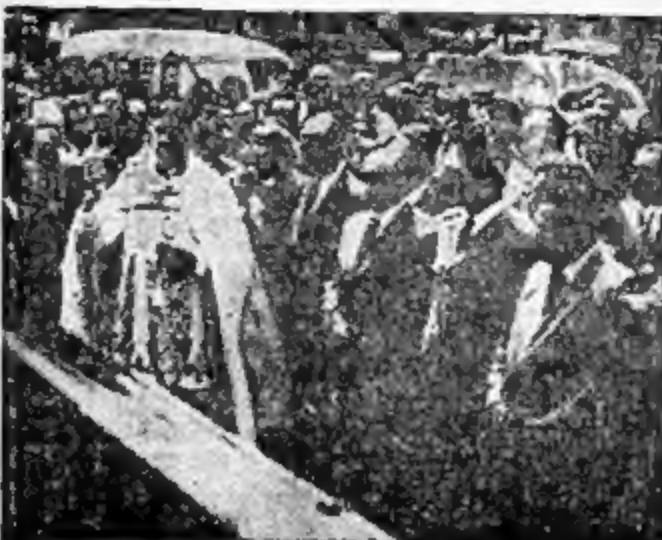
ra la solución de nuestros problemas, conforme al compromiso contraído por el Ministro de Gobierno. La Paz, 21 de febrero de 1954. La Directiva".

### APOYO DE CONSTRUCTORES

La Federación Sindical de Trabajadores en Construcción del Departamento de La Paz, ha emitido un voto de apoyo incondicional a la huelga de los sanitarios, adhiriéndose, en todas sus partes, al pronunciamiento en defensa de la unidad obrera —campesina y del fuero sindical.

Piden también la restitución a sus cargos de los trabajadores sanitarios exonerados y la libertad de los que se hallan detenidos, así como amplias garantías para los trabajadores que fueran perseguidos por la causa sindical. Finalmente ratifican su protesta contra el Ministro de Higiene y Salubridad, doctor Julio Manuel Aramayo.

## Retornó Ayer de Sucre el Ministro de OO. PP. Después de Haber Entregado un Autocarril



SUCRE: EL ARZOBISPO DE LA PLATA, BENEDICTO EL NUEVO AUTOCARRIL PUESTO AL SERVICIO PÚBLICO EN LA LÍNEA POTOSÍ-SUCRE Y ENTREGADO PERSONALMENTE POR EL MINISTRO DE OO. PP. SEÑOR ANGEL GÓMEZ GARCÍA.



POTOSÍ: EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS SEÑOR ANGEL GÓMEZ GARCÍA ENTREGANDO AL SERVICIO PÚBLICO UN NUEVO AUTOCARRIL DEL FERROCARRIL POTOSÍ-SUCRE.

Procedente de Sucre llegó el día de ayer el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Angel Gómez García, en compañía de su secretario, señor Carlos Quint Montecinos.

Entrevistado por nuestros redactores el señor Montecinos, manifestó que el señor Gómez, había recibido significativas manifestaciones de aplauso y confraternidad por parte de los sindicatos de Potosí y Sucre, localidades unidas ahora por un moderno servicio de autocarriles que el señor Gómez García acaba de inaugurar, en compañía de los dirigentes de la Confederación de Ferrovios.

### REDUCIRSE TIEMPO DE VIAJE

El señor Quint Montecinos nos manifestó que mediante los autocarriles, recientemente importados, el servicio de comunicaciones entre aquellas ciudades mejorará enormemente y que el tiempo de viaje se reducirá a unas tres horas y media, primero, y después a tres horas, una vez que se arregle un sector de la línea ferroviaria.

### PARA TRATAR VARIOS ASUNTOS SE REUNE EL MARTES EL S. GRÁFICO

La Secretaría general del Sindicato Gráfico mediante una nota ha hecho saber que el día de mañana martes, 23 del presente a horas 20 y 30, se reunirán todos los delegados y gráficos en general, para tratar los siguientes asuntos: 1. — Informe de la Comisión Organizadora de la Conferencia Nacional de Trabajadores Gráficos. 2. — Informe del delegado de La Paz a la Conferencia. 3. — Estudio y aprobación del pliego de peticiones de aumento de salarios. 4. — Informe del secretario general, sobre los terrenos adquiridos con fondos de la Caja de Jubilaciones Gráficas. 5. — Varios.

Carnet de identidad, certificado de vacuna contra la fiebre amarilla.

La vacunación se realiza en la calle Reyes Ortiz de esta ciudad No. 41, segundo piso, y en Sorata en el Centro de Salud.

dicatos de Potosí y Sucre, localidades unidas ahora por un moderno servicio de autocarriles que el señor Gómez García acaba de inaugurar, en compañía de los dirigentes de la Confederación de Ferrovios.

El señor Quint Montecinos nos manifestó que mediante los autocarriles, recientemente importados, el servicio de comunicaciones entre aquellas ciudades mejorará enormemente y que el tiempo de viaje se reducirá a unas tres horas y media, primero, y después a tres horas, una vez que se arregle un sector de la línea ferroviaria.

### Sindicato de Vidrios

Posesionó ayer a su Nuevo Directorio. Ayer a horas 16, en el local de la Confederación de Trabajadores Fabriles, tomó posesión el nuevo cuerpo directivo del Sindicato de Trabajadores en Vidrio, de esta ciudad.

Esta actuación sindical contó con la presencia del ministro del Trabajo, señor Alfredo Antezana, que dió posesión al directorio; el prefecto del Departamento, señor Gastón Velasco; el secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Bolivia, señor Germán Butrón; el doctor Germán Monroy Block, representantes fabriles, dirigentes del Sindicato Minero de Machacamarca y numeroso público.

### EL NUEVO DIRECTORIO

El nuevo directorio se halla formado con el siguiente personal: Secretario general, Sergio R. Villegas. Secretario de Relaciones, Joaquín Gallinato, (reelegido). Secretario de Conflictos, Antenor Estrada. Secretario de Hacienda, Angel Avendaño. Secretario de Actas y Libros, Secretario de Beneficencia, Daniel Alá (reelegido). Secretario de

### MUESTRAS DE ADHESION

"Por otra parte, declaró nuestro interlocutor, el Ministro recibió incontables muestras de adhesión de parte del pueblo. En Potosí, el día de su llegada después de haber sido llevado en hombros por los obreros, fué declarado huésped lustre en la Alcaldía. En Sucre igualmente el pueblo condujo en hombros al representante del Ejecutivo hasta la Prefectura, desde cuyos balcones, el señor Gómez García pronunció un discurso destacando el programa constructivo del gobierno de la Revolución Nacional".

P. y Propaganda, Basilio Miranda. Secretario de Deportes y Placeres, José Zegarra B. Secretario de Cultura, Juan Justino. Secretario de Vinculación Femenina, Isabel Justino. For. Estándar, José Rodríguez. Vocal, Adrián Montecinos.

### Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de la Escuela de Medicina y Jefe del Servicio de Urología del Hospital Cirugía General, especialmente enfermedades del hombre y la mujer. Tratamiento estirilidad del Riñón, Vejiga, Próstata, Ovarios, Matriz etc. Plaza Frana Tamayo antes del Estudiante 411. de 18 a 17.

### EN ALQUILER

Se ofrece una casa en alquiler, con jardín, amplia en lugar céntrico, apropiada para una residencia o pensión. Referencias Casilla N° 1084.

8221

## Luego de Provocar un Choque un Chófer Intentó Fugarse

Ayer, a las 20.30, se produjo un espectacular choque seguido de una fuga cinematográfica, en cuyo desarrollo participaron los varitas y el público que se aglomeró en las calles Avenida Bolívar, Colón, Bueno y Avenida Santa Cruz.

A la hora mencionada, el coche de alquiler 8635, guiado por el chófer profesional Federico Fernández, viajaba con cuatro pasajeros a gran velocidad por la Avenida Simón Bolívar (Av. Camacho) y trataba de ganar el paso a otro vehículo. A la altura del edificio de la Asistencia Pública, el coche mencionado chocó con la parte trasera del carro de la Asistencia, que se hallaba estacionado frente al local, porque momentos antes había trasladado a un herido.

El choque provocó la afluencia del público frente a la Asistencia el cual dió gritos de protesta contra el chófer, quien junto con los pasajeros insultaron groseramente a los que trataban de capturarlos. Finalmente el conductor desoyendo las órdenes de detención y las paradas de semáforos, logró darse a la fuga en el mismo coche y en dirección al Club de La Paz, seguido de dos varitas y de una cincuenta personas. La actitud resultó de los varitas Andrés Troche y Pedro Tapia, con peligro de sus vi-

das, logró que se entregara preso al chófer, quien fué conducido a la Dirección Departamental de Tránsito.

Después de tomar conocimiento del hecho, el Comisario de turno, señor Teófilo Pérez, adoptó medidas inmediatas que fueron recibidas favorablemente por parte del numeroso público que se había estacionado frente al local de Tránsito. El Comisario comprobó que el chófer se hallaba en completo estado de ebriedad y ordenó su incommunicación en los calabozos de la Dirección. Al mismo tiempo que dispuso que el vehículo quedara estacionado en la cochera de esa oficina pública.

### VACUNACION CONTRA LA FIEBRE AMARILLA

Continuando con la aplicación de medidas preventivas contra la fiebre amarilla que últimamente se presentara en las zonas auríferas de Tipuaní, los señores del Banco Minero y el Ministerio de Higiene han impartido instrucciones terminantes para que todos los trabajadores que ingresen a las zonas auríferas de Tipuaní y adyacentes lleven consigo, obligatoriamente, su respectivo salvoconducto, que debe ser recabado previa presentación de los siguientes documentos:

### Unión Mutual de Transportes al Altiplano CITACION

Se convoca a todos sus socios a asamblea general el día lunes 22 del presente a horas 20 y 30 en su local de la calle Tumusla (Escuela 16 de Julio). Se recomienda puntual asistencia por tener asuntos de mucha importancia.

LA DIRECTIVA.

2221

### DOY BUENA GRATIFICACION

a la persona que llevó a mi hijo ARTURO TAUS y me lo devuelvo. No tomaré represalias de ninguna clase, o persona que dé datos acerca del paradero del niño. — Tratar:

JOSE CARRASCO N° 9 — Tel. 6357, o bien EVARISTO VALLE N°. 37, Tel. 6413.

1222

### MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEO

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro, se prorroga hasta el día 25 del presente mes, la presentación de Propuestas para la provisión de artículos de escritorio.

Las propuestas deberán ser presentadas con las formalidades de Ley, más el depósito bancario correspondiente al 5% sobre el valor total de la Propuesta como garantía de seriedad, en el Departamento Administrativo de este Ministerio.

La Paz, febrero 19 de 1954.

MARCELO PINEDO ZAPATA, Jefe del Departamento Administrativo.

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

#### MINISTERIO DE EDUCACION

Por orden del señor Ministro de Educación, se convoca a propuestas para la construcción de la Escuela Fiscal de Charaña, de acuerdo a los planos y especificaciones que proporcionará el Departamento de Edificaciones Escolares (Calle Indaburu N° 401).

Las propuestas serán presentadas hasta horas 17 del día 4 de marzo próximo, con las formalidades de ley y adjuntando la boleta de garantía respectiva.

La Paz, 16 de febrero de 1954.

Dr. FEDERICO JOFFRE S. Oficial Mayor de Educación.

## Asesoría Jurídica ROBERTO MENDEZ TEJADA Y SAMUEL MARIN PAREJA

Oficinas de la "Soficomín" - edificio de la Compañía Boliviana de Seguros 5° piso - Oficina 505. — Casilla 2276 — Teléfono 6871.

## Interesante Aclaración de la Empresa Agrícola de Colonización - Ixiamas

Los diarios locales han registrado dos notas, una el 17 y la otra el día de ayer, referente a la exportación de café efectuada por el doctor Giovanni De Berardinis.

No obstante de que en dichas notas se reconoce que tal exportación se realizó al amparo de completa documentación legal, se ha lanzado la especie paralizante de que se trata de un contrabando.

Para aclarar la situación conviene dejar establecido que no puede llamarse contrabando una exportación autorizada por dos Resoluciones Ministeriales y una Resolución Suprema, y que además contó con el correspondiente Permiso de Exportación del Banco Central de Bolivia y respectiva Póliza de la Aduana Nacional.

Conviene recordar también que, hace tres años y medio que el doctor Giovanni De Berardinis, esforzado pionero, de larga experiencia y honorables antecedentes, viene realizando una importantísima obra de progreso en una alejada zona de este Departamento, la misma que no puede ser ocultada por la difamación gratuita ni ignorada por la conciencia sana de la opinión nacional. Se trata de un hombre que está implantando en Ixiama, siete industrias. Hasta el 31 de diciembre del año pasado había arado 180 hectáreas, desmontado 23 hectáreas y sembrado 73 hectáreas con arroz, 53 hectáreas de café (122.500 plantas), 18 hectáreas de maní, 15 hectáreas con girasol, 12 hectáreas con maíz, 4 hectáreas con yuca y 2 hectáreas con plátano. Tiene instalado en Ixiamas un gran aserradero y dos carpinterías mecánicas; un molino harinero; maquinaria para pelar y pulir arroz; un taller mecánico; una fábrica de almidón de yuca; un frigorífico con capacidad para 32.000 kilos, y una gran fábrica de aceite comestible con capacidad de producción de 2.000.000 de litros anuales, fábrica que, durante el presente año de 1954, de acuerdo al contrato que tiene suscrito el doctor De Berardinis con el Ministerio de Economía, ahorrará al Es-

tado 600.000 dólares.

Estos trabajos, para los cuales a enorme costo, el Dr. De Berardinis transportó a Ixiamas, por vía aérea, un considerable conjunto de maquinaria agrícola y de granja; construyó casas con servicios sanitarios, luz eléctrica y todo confort para alojar a los futuros colonos, están dirigidos al auto-abastecimiento del país en arroz, aceite y almidón, en el breve plazo de los próximos dos años, con el consiguiente ahorro de divisas.

El gran obstáculo para el pronto desarrollo de las plantas industriales y el preparativo de granjas y viviendas para los futuros colonos, fué en todo tiempo, el transporte aéreo. Conste que el doctor De Berardinis ha pagado hasta la fecha por concepto de fletes aéreos una suma superior a Bs. 6.000.000.— Para sortear este grave inconveniente, el doctor De Berardinis solicitó al Estado las divisas necesarias para adquirir tres aviones con sus correspondientes motores y piezas de repuesto, así como otra maquinaria industrial y agrícola complementaria e indispensable para el éxito de su plan.

Fué precisamente entonces que el Estado, apreciando la importancia de la obra realizada por el doctor De Berardinis, las finalidades de su empresa, y vista de las escasas divisas de consecución con el Plan de Diversificación Industrial, dictó las Resoluciones Ministeriales de Hacienda y Agricultura y la Resolución Suprema de 28 de enero del presente año suscrita por S. E. el señor Presidente de la República y los Excmos. Ministros de Hacienda, Agricultura y Economía Nacional.

Que la exportación realizada bajo la égida de tanta documentación, sea un contrabando, calificativo infamante, será cuestión de aclararlo por las vías legales. Entre tanto he solicitado a la primera autoridad del Departamento garantías para el retorno del señor De Berardinis, quien, conforme a principios universales de derecho, no puede ser juzgado, ni menos condenado, sin ser oído.

Antes de terminar quiero dejar constancia de que el voto publicado ayer en un matutino local de un Sindicato Mixto de Trabajadores de Ixiamas, es falso. Ese sindicato no existe, por una parte. Se encuentra fechada en Ixiamas el 19 de febrero y con aquella región no hay más comunicación que la aérea que paga el doctor De Berardinis y que hace más de quince días que no ha ido ni menos venido de allí transporte alguno. Los firmantes Cadenas y Lanza se encuentran en La Paz y no son empleados de la Empresa.

Como no se puede ni se debe lanzar tan despreciablemente votos y comunicados difamato-

rios, pido a la opinión nacional suspenda su juicio hasta que se disipe la maraña paralizante que se pretende tejer alrededor de las actividades esforzadas y perseverantes de ese gran impulsor del progreso de Bolivia que se llama Giovanni De Berardinis.

La Paz, 22 de febrero de 1954. Javier Arce Villalba, Abogado de la Empresa Agrícola de Colonización Ixiamas.

### SE LLEVAN CONTABILIDADES ATRASADAS

Se faccionan BALANCES GENERALES y APERTURAS DE LIBROS.— Cobramos a las posibilidades del cliente.— Consultar a SOCIEDAD FINANCIERA - CONTABLE S. C. LANDAETA 110 CASILLA 235. 4216

## 6 VUELOS POR SEMANA A



El servicio más frecuente por la ruta más directa, con el equipo más moderno y por sólo 125 dólares ida y vuelta.

# PANAGRA

PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS En su 26° año al servicio de las Américas. Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra, Grace y Cia., Mercado 316, Teléfono 3231



## SEPELIOS

**CORNELIA Vda. de LAVANDENZ.** (Q.E.P.D.)—Ha dejado de existir confor-  
tada por los auxilios de la Santa Religión y la bendición papal. Lucía, Graciela, Arturo, Mario Lavandenz hijos; Alguero, María Lavandenz, María Paz Lavandenz, Elvira de Lavandenz y Alberto Guzmán, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes a horas 19 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Bozo Cma No. 43 (local de la Unión Obrera). Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios "Casa Guzmán" Tel. 4014.

**MARGARITA V. de BECERRA.** (Q.E.P.D.)—Confor-  
tada por los auxilios de la Santa Religión católica y la bendición papal. Eulogio Becerra, Eulogio 20, Becerra (suente) y Lucio Becerra hijo; Francisco Becerra, María del Balderrama, hermana; Mercedes S. de Becerra hija política; Dolores, Felipe, Teresa, Becerra, Benita R. de Balderrama, Candelaria Goytia, Bautista, Estelita, y Luis Rodríguez, hermanos políticos; Mario, Teresa y Mariela Becerra nietos; los tíos, primos y demás deudos ruegan a sus relaciones personas piadosas y en forma especial a sus compañeros del Merced Camacho se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes a horas 19 (4 p.m.) (cuarto de la tarde) el cortejo fúnebre partirá del local del Oratorio de la capilla del Gran Poder (calle Antonio Gualardo), será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales.

## MISAS

**Sra. RAFAELA T. V. de GOROS-  
TIAGA** (Q. E. P. D.)—Lalo Juan, Lila, Genaro, Guadalupe Goroitiga Torres hijos; Elena S. de Goroitiga, Zola R. de Goroitiga hijos políticos, nietos y demás parientes, ruegan a los amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que en sufragio de la extinta recordando los 4 años de su sensible fallecimiento mandan celebrar en la Basílica Metropolitana (Catedral) el día miércoles 24 de febrero a horas 10 y 30. Su asistencia será muy reconocida por los deudos. 2221

**Sr. DON AGUSTIN FORNO C. (Q. E. P. D.)**—Bertha T. de Forno esposa Alfonso Forno T. hijo y demás familia invitan a sus parientes, amigos y a la Colonia Italiana se dignen concurrir a la misa que en recordando el 70 año de su sensible fallecimiento mandan celebrar en la Basílica Metropolitana (Catedral) el día miércoles 24 de febrero a horas 10 y 30. Su asistencia será agradecida por la familia doliente. 2221

**Sra. Patricia Contreras V. de Méndez** (Q.E.P.D.)—Demetrio Méndez C. y Margarita Méndez de Valenzuela hijos; Angel Méndez E. hijo político; Petronila C. V. de Insuente, hermana; Rosendo Valenzuela hijo político; Carlos, Carmen y Vitaliana Valenzuela nietos; Coronel Clemente Insuente G. Capitán Napoleón Insuente G. Antonio I. de Crespo, Bertha I. de Sánchez, Cristina Insuente, Celso Sánchez, Carlos Crespo, Juan, Carlos, Angel, Hortensia M. de Baudro, María M. de Córdoba, Alicia M. de Méndez, hijos políticos, nietos y demás deudos, ruegan a sus amigos y personas piadosas y a los residentes yugueños se dignen concurrir a la misa de requiem que se celebrará el día de mañana martes 22 a horas 9 y 30 e. m. en la Basílica de San Francisco, recordando los ocho días de su sensible fallecimiento. Su concurrencia a este acto religioso será muy agradecida por la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo. 2221

**Sra. HONORINA PORTUGAL** de LEDEZMA (Q.E.P.D.)—Manuel C. Ledezma B. esposo; Yolanda, Rodolfo (suente) y María de Ledezma hijos; Raymundo Portugal y Sabina de Portugal, padres (suente); Manuel, Agripino, Nery, Raymundo y Emilio Portugal hermanos; María Artila de Portugal, Juana Tejada Ch. (suente); Esperanza de Berbeti (suente) y Lucía de Belas hermanas políticas; los tíos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, se mandará celebrar en la iglesia de La Merced el día martes 23 del presente mes a horas 11 a.m. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo. 2222

**Sr. DON ABEL ANTEZANA MONTAÑO** (Q.E.P.D.)—Leticia L. V. de Antezana esposa; Leonor Alcira, Ricardo, Hugo, Delia, Jorge y Dora Antezana hijos; Antonio Toranzo y Mario Rodoya S. y Rebecca de Antezana hijos políticos, los nietos, hermanos y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas piadosas y a los familiares de la familia piadosa, se dignen concurrir a la misa de un año y seis meses de su sensible fallecimiento que se celebrará en la Basílica de San Francisco el día martes 23 de febrero a horas 10 a.m. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo. 2222

**JUAN G. PISANO ESPINOSA.** (Q.E.P.D.)—Cristina E. de Pisano (suente) madre; hermanos y hermanas, tíos, primos, sobrinos y demás miembros de la familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el tercer año de su sensible fallecimiento, se mandará celebrar en la Basílica de San Francisco, el día de mañana martes 23 de febrero del año en curso, a horas 9.30 a.m. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide en la puerta del templo. 2222

## MECANICA POPULAR

en español o inglés

Recibimos suscripciones en moneda boliviana y en dólares americanos. Agentes autorizados para suscripciones:

**CREDINFORM LTDA.**  
Casilla 1724, C. Mercado 266, La Paz.  
Se obsequiará a cada suscriptor una Guía del Automovilista 1954.

## DIPLOMATICAS

Ayer, por vía aérea, se ausentó a Buenos Aires, el embajador de la República Argentina en Bolivia, excelentísimo señor don José Amadeo Conte Grand.

## REUNIONES

Un grupo de amigos del señor Rodolfo Oroza Toledo, le ofrece una cena en el Club "16 de Julio", con gratulándolo por su aniversario natal.  
—El señor Juan Ormachea y su esposa ofrecerán un almuerzo en honor de la señorita María Cristina Ugarte y del

## BONITO BUSTO



**MARGARET DE HAMBURGO, ALEMANIA** compra su busto con una tabla de planchar. Las autoridades recientemente prohibieron "remedios para desarrollar el busto" como peligrosos. Margaret cree que si no se levanta la prohibición que las mujeres van a parecer como tablas. (UP).

Benedicto Bravo L., esposo; Enrique Luna Delgado, hijo; Juana C. de Luna, hija política; Felicitas y Frolán Luna, nietos; Mercedes C. de Salas, hermana; los sobrinos y demás familia de la que en vida fue señora

## ISIDORA DELGADO DE BRAVO

(Q. E. P. D.)

Ruegan a Ud. se dignen concurrir a la misa de requiem, que en sufragio del alma de la extinta, recordando los seis meses de su sensible fallecimiento, mandarán a celebrar el día martes 23 del presente mes, en el templo de San Juan de Dios a horas 10.—  
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
El duelo se despide en la puerta del templo.  
La Paz, Febrero de 1954. 2221

## Dr. EGON SPITZ

Médico - Cirujano

De regreso de su viaje a los EE. UU. ha reabierto su consultorio.  
Atiende: MEDICINA INTERNA Y NIÑOS.  
Domicilio y consultorio: Av. 20 de Octubre 1130  
Tel: 4005 — Casilla: 2319.  
Horas: Lunes hasta viernes 2 - 5 p. m.

## EL CENTRO BOLIVIANO - AMERICANO

Presenta la  
Muestra Pictórica de

## Sánchez Fernández

que permanecerá abierta al público del  
22 al 28 de febrero en el

## SALON DE EXPOSICIONES del Centro

(Av. 6 DE AGOSTO N° 610 Esq. ASPIAZU)

## Llamamiento a Propuestas

Se llama a propuestas a los Industriales madereros, para la adquisición del siguiente material:

- 10 Bodegas (aproximadamente 60.000 pies cuadrados) Madera Pino de Monte 6" x 10" largo, en alto y ancho de 6" x 8" hasta 12" x 12".
- 20.000 Pies Madera de Pino Morocho, tablas de 1 y 2" de espesor, tamaño 8 y 18".

Las ofertas se recibirán por carta dirigidas a la Corporación Minera de Bolivia, Departamento Compras Locales.

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Departamento Compras.

## Crónica Social

señor Mario Saravia, por su matrimonio.

—En el curso de la presente semana la señora Mariela Iturza de Gutiérrez Granier invitará a un té a sus relaciones.  
—El señor Archibald Sears y su esposa ofrecerán hoy un coctel en honor del señor W. Copeland.

—El doctor Cecilio Abela Deheza y su esposa, Angelita Quisbert dieron ayer un té en honor de sus hijos Cecilio y Angelita, con motivo de su cumpleaños.  
—Los padres de la niña María Esther Helmig dieron un té por su cumpleaños.  
—El señor José Flores Torrico ofreció ayer un champafazo inaugurando su establecimiento comercial.

## COMPROMISOS

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Dora Rivero y el señor René Andrade Vaca. La boda tendrá lugar el jueves próximo.

## MATRIMONIOS

El día sábado se efectuó el matrimonio de la señorita María Rosa Pinedo Álvarez, con el coronel Carmelo Cuellar Jiménez, con carácter estrictamente privado. Los esposos viajaron al exterior.

—El próximo jueves, 25, a horas once, en la Capilla privada del Colegio San Calixto, tendrá lugar el enlace matrimonial de la señorita Olga Salinas R. con el señor Carlos Egueta.  
—La señorita Cristina Ugarte Ormachea contraerá matrimonio con el señor Mario Saravia Valle el próximo 5 de marzo.  
—Se ha efectuado el enlace matrimonial de la señorita Gladys del Rosario Ríos A. con el Sr. Fernando Inchausti Montalvo.  
—El sábado 27 se realizará el enlace matrimonial de la señorita Ruth Soria Quirós con el señor Jaime Román en la parroquia de Nuestra Señora de los Remedios.

## ENFERMOS

Delicada de salud la señorita Adela Bahián López.  
—Enferma, la niña Beatriz Golbert Mascón.  
—Delicada de salud la señorita Ruth Aylón.

## ESPECTACULOS PARA HOY

**TEATRO MUNICIPAL.**—Compañía Española de Zarzuelas y Operetas. Hoy lunes noche a las 21.30 gran función popular con la última representación de la opereta "La Viuda Alegre". Precios: Luneta Bs. 400.— Anfiteatro Bs. 200.— Galería Bs. 100.—

**TEATRO PRINCESA.**—Teléfono 2626.—Tanda Brian Donlevy en "Sinistra Extorsión". Noche doble "Secreto entre Mujeres", con Charito Granados y "El Seminarista", con Pedro Infante y Mantecillas. Luneta 25.—

**CINE FARIS.**—Teléfono 2380.—Tanda Esther Fernández en "Flor de Sangre". Luneta 50.—Noche doble "El Señor Gobernador", con Luis Aulair y "Secreto entre Mujeres", con Charito Granados. Luneta 25.—

**CINE TESLA.**—Teléfono 3803.—Matinée y tanda "Espías", con Marta Toren. Matinée 55.—Tanda 70.—Noche doble la película de tema policial "Nubes del Pasado" y Glenn Ford en "Destino de Fuego", además el corto "El Escorial de América", entrada Bs. 30.—

**CINE MIRAFLORES.**—Matinée y noche doble "Desnuda", con Dolores del Río y Jorge Mistral y "La Ciudad Perdida", con Martha Roth, además el

## CULTO CATOLICO

### DE LA VIRGEN DE FATIMA

En la parroquia del Espíritu Santo, hoy a horas 19, tendrá lugar el acto solemne de la Procesión de la Virgen de Fátima, con la concurrencia de las personas devotas y fieles creyentes. Recorrerá las calles principales y adyacentes a la capilla. Como de costumbre, las devotas portarán en una mano el símbolo farolito y en la otra el Santo Rosario. En el trayecto se entonan cánticos sagrados.

**CRIPTA DEL COLEGIO DON BOSCO**  
En la cripta del Colegio Don Bosco se oficiarán las misas de hoy de 6.30 a 8.30.

**TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS**  
En la iglesia de los RR. PP. de la Orden de los Jesuitas, los oficios divinos de hoy se celebrarán desde horas 6.30 a 9. EN SAN JUAN DE DIOS  
En la Iglesia de la Orden de los RR. PP. Redentoristas, las misas se dirán conforme al siguiente rol religioso: Horas 7, 8, 9, 10 y 11.

**MISAS**  
CATEDRAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ.—De 7.30 a 10.30.  
SAN PEDRO.—Horas 8.30.  
SAN AGUSTIN.—Horas 10

—Restablecido el señor Jaime Eguino.  
—Restablecido el señor Arturo Hinojosa, conocido hombre de negocios de esta capital.  
**MISAS**  
El día de mañana, a horas 10, en el Templo de San Juan de Dios, se dirá una misa en memoria de la que fue señora Isidora Delgado de Bravo, recordando los seis meses de su sensible fallecimiento.

## SU HOROSCOPO PARA HOY

Por Stella

**LUNES, 22 de febrero.**—Los nacidos hoy son personas muy generosas y modestas lo que influye para que tengan un gran círculo de amistades y entre ellas personas de gran importancia. Tienen gran fuerza de voluntad, pero les cuesta mucho resolver hasta el más mínimo problema de su vida. Es bueno que traten de corregirse, pues otros más agresivos que ellos les llevarán la delantera y los dejarán atrás. Los astros los han colmado de aptitudes para muchísimas cosas, pero ellos en su modestia no aprecian lo suficiente sus aptitudes. Sería bueno que se apreciaran mejor, pues así llegarán más rápidamente a alcanzar el éxito que merecen. Y como ellos mismos no conocen el gran valor que tienen, el mundo tampoco lo reconocerá sino hasta que hayan llegado a la madurez.

Harían escritores fecundos y también magníficos oradores. Son muy psíquicos y harían bien de seguir sus intuiciones al pie de la letra. Sería bueno que no fueran impulsivos y pensarán más en las voces misteriosas que quieren dirigir sus vidas. Les cuesta mucho enamorarse, pero cuando se enamoran, se enamoran bien. Si siguen los dictados de su corazón su matrimonio será muy feliz. Gozan de buena salud, pero pueden llegar a tener exceso de fuerzas nerviosas. Deben tratar de descansar y aliviar sus tensiones nerviosas.

## INFLUENCIAS CELESTIALES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

Martes, 23 de febrero.—

**PISCIS** (20 de febrero-20 marzo).—Los signos se presentan muy favorables para su viaje ya sea un viaje corto o de alguna duración.

**ARIES** (21 marzo-20 abril).—Use hoy la energía física que viene almacenando. Hoy la necesitará.

**TAURO** (21 abril-20 mayo).—Trate de poner en práctica hoy sus proyectos. Los astros se presentan muy favorables hoy.

**GEMINI** (21 mayo-21 junio).—No se desanime si sus proyectos tan bien trazados no le salen bien. Mañana todo mejorará.

**CANCER** (22 junio-23 julio).—Antes de empezar con nuevos negocios sería bueno que investigara usted con cuidado.

**LEO** (24 julio-23 agosto).—Si las fatigas que cometió usted hoy le enseñan a tener más cuidado en lo futuro debe dadas por bien venidas.

**VIRGO** (24 de agosto-23 de septiembre).—Sea implícito en sus acciones y progresará usted mucho.

**LIBRA** (24 septiembre-23 octubre).—Es mejor transigir que desagradarse por pequeños males entendidos.

**ESCORPION** (24 octubre-22 noviembre).—El tacto en lugar de la fuerza son los mejores argumentos. Trate de no hacerse de enemigos. Sea diplomático.

**SAGITARIO** (23 nov.-22 dic).—Sus actividades mentales y culturales son de gran importancia hoy. Después de su trabajo, descanse.

**CAPRICORNIO** (23 dic.-20 enero).—El razonamiento lógico es la contestación a sus problemas de hoy. Juzgue las cosas a breves bases firmes.

**ACUARIO** (21 enero-19 febrero).—El cultivo de las buenas amistades y de los buenos compañeros le proporcionará mucha felicidad.



## MAÑANA CINE LA PAZ



La M-G-M presenta la historia romántica (en Technicolor) de una actriz y un príncipe!

Un clásico entre la época y la actualidad, fascinador estrella de Hollywood.  
**LANA TURNER**  
**EZIO PINZA**

**CADENAS DE ORO**  
CINEMA POR TECHNICOLOR

## TEATRO MUNICIPAL

## GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA DE ZARZUELAS Y OPERETAS



NOCHE A LAS 21.30  
GRAN FUNCION POPULAR  
POR ULTIMA VEZ LA INMORTAL OPERETA DE  
FRAN LEHAR

## LA VIUDA ALEGRE

¡OJO! PRECIOS PARA ESTA NOCHE

Luneta Bs. 400.—  
Anfiteatro " 200.—  
Galería " 100.—

YA VIENE COMANDANDO SUS LOBOS DE MAR!

**ERROL FLYNN**

"Las Aventuras del"

**CAPITAN FABIAN**

MIERCOLES

un grandioso éxito REPUBLIC  
distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

**MONJE CAMPERO**







## Barcelona Goleó al Real Madrid, Dándole Alcance

Madrid, febrero 21 (UP).— Entre todos los resultados de fútbol, donde estuvo "la sensación" de la jornada, fué en Barcelona.

Durante la semana pasada, la sección deportiva de los diarios agitó toda serie de tópicos con motivo de la ocasión; se vendieron todas las entradas rápidamente y muchos fueron los madrileños que se trasladaron a Barcelona.

Los cronistas deportivos hablaron de "la comparación de juegos, entre los estilos tan diferentes de Kubala y Di Stefano". El favorito para la victoria parecía ser el Real Madrid, y su triunfo era vaticinado por los entendidos. Pero el Real Madrid sucumbió en Barcelona. El Real Madrid jugó bien, y fué Di Stefano quien marcó el primer gol de la tarde para los madrileños, pero no volvieron a marcar más.

Tejada, al minuto quince, consiguió el empate. Hubo ataques por ambos bandos, pero los más peligrosos fueron los que realizaron los catalanes, como presagio de lo que iba a ser la segunda parte.

Terminó la primera parte, pues, con un empate a un gol. Fué grande la emoción y las discusiones en el graderío durante el descanso, hasta que apareció un Barcelona pujante, batallador, rápido y seguro en el ataque, preciso en el pase y acertado en el despeje.

Feyraru a los 5 minutos, marca el segundo gol. Sigue entonces una serie de ataques que resiste el Real Madrid, aunque el dominio catalán es claro.

Moreno, de tiro raso, marca el tercero a los 30 minutos. Tejada se luce marcando el cuarto gol a los 41 minutos, y Manchón, a los 44 minutos, marca el quinto y último gol catalán.

De Kubala nada hemos dicho hasta ahora, pero la omisión fué a propósito. Si bien no marcó goles, estuvo en todas partes cediendo los dos últimos goles a Tejada y Manchón, respectivamente.

Kubala tuvo en Jaque tanto la defensa como el ataque madrileño.

Queda como desconsuelo que en la primera vuelta del campeonato, jugada en 1953, Real Madrid derrotó al Barcelona por 5 a 0.

### RESULTADOS GENERALES

Madrid, febrero 21 (UP).— Se jugaron hoy los partidos correspondientes a la vigésima segunda fecha del fútbol profesional.

Los resultados fueron los siguientes:  
Atlético Madrid 3, Valencia cero; Oviedo 2, Santander uno; Coruña 2, Atlético Bilbao cero; Sevilla 2, Osasuna 1; Barcelona 5, Real Madrid uno; Real Sociedad 4, Celta 4; Jaén 6, Gijón uno y Valladolid cero, Español 2.

La clasificación general después de estos encuentros es la siguiente:

Real Madrid y Barcelona 30 puntos; Sevilla 27; Valencia 26; Atlético Bilbao 25; Santander y Real Sociedad 24; Español y Coruña 22; Valladolid 21; Atlético Madrid 19; Coruña y Oviedo 18; Celta y Jaén 17 y último Gijón con 12 puntos.

## RAMPLA JUNIORS DEL URUGUAY TRIUNFO AYER EN MEDELLIN FRENTE A SANTA FE

Medellín, Colombia, febrero 21 (UP).— El equipo uruguayo de fútbol, "Rampla Juniors" derrotó al "Santa Fe" de Bogotá, por tres goles a dos, en el partido jugado esta tarde.

El primer tiempo terminó dos goles a uno en favor del cuadro de Montevideo.

En el primer tiempo los goles fueron marcados por Fuentes, del "Rampla Juniors", a los 16 y a los 34 minutos.

El gol del cuadro bogotano fué marcado por Cardona a los 35 minutos de esta etapa.

En el segundo tiempo, cuando iban transcurridos siete minutos, al iba izquierda Quintana, del "Santa Fe", empató con un violento tiro cruzado.

Pero a los 23 minutos el interior derecho del Rampla, González, logró el tercer gol, que resultó ser el de la victoria.

El partido terminó sin otras alteraciones en el marcador.

Los equipos se alinearon bajo las banderas del fútbol colombiano José Sundheim.

Rampla Juniors: Rodríguez; Martínez y Braxton; Zabala, Romero y Canela; Fuentes, Kulya, Manú, González y Desimoni.

Santa Fe: Sánchez; Moyano y Marín; Caltielis, de la hoz y Reyes.

### FUTBOL FRANCES

París, feb. 21. (U.R.).—Bordeaux el líder del campeonato francés de fútbol de Primera División, experimentó hoy una derrota ante el equipo Marsella, que lo venció por tres tantos contra dos. Sin embargo, no perdió su posición de privilegio, con dos puntos de ventaja sobre sus más próximos perseguidores.

Lille venció a Sete, por uno a cero, en tanto que Reims empató dos a dos con Roubaix. Metz derrotó a Saint Etienne, cinco a uno. Strasbourg a Le Havre, por cuatro a cero. Sochaux a Monaco, por uno a cero. Lens a Nancy, por tres a dos. Y Stade Français igualó sin tantos con Toulouse. El encuentro entre Nice y Nîmes debió aplazarse a causa de que Nice tuvo que jugar con el once amateur Blandin, en la octava rueda de la Copa de Francia. Se impuso Nice por seis tantos contra tres.

He aquí el cuadro de posiciones:

Bordeaux, 35 puntos.  
Lille y Reims, 33 pts cada uno.  
Toulouse, 29 puntos.  
Nice, Saint Etienne, y Strasbourg, 26 puntos cada uno.  
Nîmes y Nancy, 25 cada uno.  
Lens, 24 puntos.  
Monaco, 21 puntos.  
Marsella, Metz, y Sochaux, 20 puntos cada uno.  
Roubaix y Stade Français, 19 puntos cada uno.  
Le Havre, 16 puntos.  
Sete, 12 puntos.

En el segundo período, Tampico jugó confundido, siendo alzado por la concurrencia por su pobre exhibición.

A los 15 minutos, Jels marcó el tercer tanto, después de burlar la defensa del cuadro tampequeño.

A los 20 minutos Alfranco es una jugada personal, el Real Madrid, a cuatro, pero un minuto después Ochoa logró el segundo tanto mejorando al ejecutar otro tiro penal. Esta vez fué una clara infracción de Ochoa, quien le metió la mano a la pelota dentro del área chica.

A los 42 minutos se produjo el último tanto del Vasco da Gama por intermedio de Frías, quien envió la pelota a la red tras una jugada de ataque, sin dejarle chance.

A los 30 minutos se produjo una emocionante jugada, al recibir Alfranco un espectacular tiro que fué desviado de cabeza virtualmente de afuera de las trallas.

Los brasileños jugaron con ritmo y precisión. A los 23 minutos del primer tiempo, Sabara marcó el primer tanto aprovechando una falla de la defensa mexicana después de una brillante jugada de Alfranco, quien le cedió la pelota en temerarias condiciones.

Los minutos, más tarde, Frías marcó el segundo tanto del Vasco da Gama al recibir un pase de Alfranco, y fué el guardavalla Mexicano, sin dejarle chance.

A los 30 minutos se produjo una emocionante jugada, al recibir Alfranco un espectacular tiro que fué desviado de cabeza virtualmente de afuera de las trallas.

Los minutos, más tarde, Frías marcó el segundo tanto del Vasco da Gama al recibir un pase de Alfranco, y fué el guardavalla Mexicano, sin dejarle chance.

A los 30 minutos se produjo una emocionante jugada, al recibir Alfranco un espectacular tiro que fué desviado de cabeza virtualmente de afuera de las trallas.

Los minutos, más tarde, Frías marcó el segundo tanto del Vasco da Gama al recibir un pase de Alfranco, y fué el guardavalla Mexicano, sin dejarle chance.

## El oncenno paraguayó volvió a derrotar al cuadro chileno, esta vez por tres a uno

Santiago, 21 febrero (UP).— Paraguay derrotó mercedemente por tres goles a uno a la Selección Chilena, en el juego de revancha de la eliminatoria sudamericana para la copa del mundo.

El primer tiempo terminó empate a un gol. Con anterioridad, en el partido jugado hace una semana en Asunción, los paraguayos habían vencido a los chilenos por cuatro goles a cero.

Los goles de hoy fueron marcados por J. Robledo, de Chile, a los 11 minutos del primer tiempo, y por Lugo, de Paraguay, a los 23.

A los 17 minutos de la segunda etapa, Lugo aumentó la cuenta a dos y su compatriota J. Parodi cerró el marcador con un gol de factura a los 33 minutos.

Los equipos alinearon:  
Paraguay: González; Cabrera y Maciel; Giménez, Arze y Ortiz; Lugo, Osoño, J. Parodi, Romero y S. Parodi.

Chile: Livingstone; Fariás y Robledo; Peña, Saenz y Eduardo Robledo; Hormazabal, Cremaschi, Jorge Robledo, Muñoz y Bello.

Sirvió de árbitro Raymundo Vincent, de Francia, con Erich Steiner, de Austria, y Esteban Marino, de Uruguay, como guardalíneas.

El partido se jugó en el estadio Nacional, ante cerca de 30.000 espectadores.

En los primeros minutos del encuentro, dióron "la impresión que Chile ganaría, dado que, mediante pases largos, logró dominar a su adversario.

Sin embargo, la extrema defensa de los paraguayos, a pesar de los persistentes y peligrosos remates locales, cumplió su faena eficazmente.

Chile perdió a los tres minutos de iniciado el partido una buena oportunidad de abrir el marcador, al rematar ligeramente desviado el lateral derecho Muñoz, después de una buena combinación entre Jorge Robledo y Cremaschi.

A los diez minutos el guardavalla González atrajo un tiro esquinado de Robledo que parecía un gol hecho.

Finalmente, el dominio local tuvo sus frutos a los 17 minutos de esta etapa, al centrar Bello fallando Cabrera el rechazo. Lo cual permitió a Robledo rematar de cabeza, anotando el primero y único gol de Chile.

Este mismo delantero chileno, a los 26 minutos envió dos remates violentos. El primero fué rechazado por Cabrera y el segundo salió ligeramente desviado.

Después de los 20 minutos, Paraguay equiparó las acciones y tres minutos después consiguió el empate por intermedio de Lugo, quien, en brillante jugada personal, burló a la defensa chilena y remató, dejando sin chance a Livingstone.

En la segunda etapa, Paraguay inició un codicioso ataque que obligó a los locales a situarse a la defensiva.

A los cinco minutos, Osoño remató un centro largo, pero el gol fué anulado por concentrarse en posición adelantada.

A los 10 minutos, Robledo remató un contraataque chileno que González atrajo.

A los 15 minutos, un remate de Martínez obligó a Livingstone a una espectacular estirada.

A los 16 minutos, Muñoz y Robledo combinaron y se produjo un amontonamiento de jugadores frente al arco paraguayó, cediendo estos al córner.

Un minuto después, los paraguayos, en conjunto, en tentativa nuevamente por acción individual de Lugo que burló a la defensa.

El triunfo fué justo porque jugamos más que los chilenos y por tanto nuestro equipo mostró un rendimiento superior al de los locales.

El arquero chileno Livingstone dijo que la victoria paraguayó fué merecida.

El centro forward Jorge Robledo dijo: "Ya al promediar la segunda etapa vi nuestra chance perdida".

El entrenador paraguayó, Bertoli, dijo:

El triunfo fué justo porque jugamos más que los chilenos y por tanto nuestro equipo mostró un rendimiento superior al de los locales.

El arquero chileno Livingstone dijo que la victoria paraguayó fué merecida.

El centro forward Jorge Robledo dijo: "Ya al promediar la segunda etapa vi nuestra chance perdida".

El entrenador paraguayó, Bertoli, dijo:

El triunfo fué justo porque jugamos más que los chilenos y por tanto nuestro equipo mostró un rendimiento superior al de los locales.

El arquero chileno Livingstone dijo que la victoria paraguayó fué merecida.

El centro forward Jorge Robledo dijo: "Ya al promediar la segunda etapa vi nuestra chance perdida".

El entrenador paraguayó, Bertoli, dijo:

El triunfo fué justo porque jugamos más que los chilenos y por tanto nuestro equipo mostró un rendimiento superior al de los locales.

El arquero chileno Livingstone dijo que la victoria paraguayó fué merecida.

El centro forward Jorge Robledo dijo: "Ya al promediar la segunda etapa vi nuestra chance perdida".

El entrenador paraguayó, Bertoli, dijo:

El triunfo fué justo porque jugamos más que los chilenos y por tanto nuestro equipo mostró un rendimiento superior al de los locales.

El arquero chileno Livingstone dijo que la victoria paraguayó fué merecida.

El centro forward Jorge Robledo dijo: "Ya al promediar la segunda etapa vi nuestra chance perdida".

El entrenador paraguayó, Bertoli, dijo:

El triunfo fué justo porque jugamos más que los chilenos y por tanto nuestro equipo mostró un rendimiento superior al de los locales.

El arquero chileno Livingstone dijo que la victoria paraguayó fué merecida.

## RENOVO AUTORIDADES EL CIRCULO DE REDACTORES DEPORTIVOS



Lucidos contornos alcanzó el acto de posesión del nuevo Directorio del Círculo de Redactores Deportivos de Bolivia, que tuvo lugar el sábado por la noche en el Club de La Paz. Arriba, de izquierda a derecha, el presidente cesante, señor Julio López Videla, leyendo la memoria anual y los miembros del nuevo Directorio, Miguel Gislbert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof. Armando Moreno Palacios, integrante del Tribunal de Honor. Abajo: grupo de asistentes al acto. Sentados: Cnl. Luis E. Saavedra, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que tuvo palabras de reconocimiento para el Círculo; señora Bert, Carlos Carrasco B., Julio López Videla y Julio Borelli, con el Prof